Auflage: 9.850

44. Jahrgang

Nr. 25

20. Juni 2018



Einen herzlichen Dank für zehn Jahre Jugendarbeit in Engen, »in denen Du unglaublich viel bewegt und geschaffen hast«, sowie für die Begleitung und Unterstützung der jeweiligen Jugendgemeinderäte sprachen Karen Bieler und Lukas Leiber im Rahmen des Flow Festivals der scheidenden Schulsozialarbeiterin Katrin Meister aus. » Egal ob Flow Festival, Jugendgemeinderatswahlen oder weitere Projekte, Du hast uns stets wertvolle Tipps gegeben und uns weitergebracht und ohne Dei-ne Hilfe wäre so manche Wahl, aber auch so manche Veranstaltung nicht so erfolgreich verlaufen«, betonten sie. Weitere Eindrücke vom Flow Festival finden unsere Leser auf den Seiten 10 und 11. Bild: Hering

### TG Welschingen

### Spiel- und Spaßwanderung

Welschingen. Am kommenden Sonntag, 24. Juni, veranstaltet die TG Welschingen derwagentauglich. Unterwegs 5B in Engen ein. gibt es Rate- und Spielstationen. Die Veranstaltung findet Übertragung wieder die Hohenhewenhalle, findet ab 20 Uhr statt. wo für Bewirtung und musika-

Die TG Welschingen freut wehrhaus geplant. sich auf viele Teilnehmer. Auch Nichtwanderer sind herzlich eingeladen.

### **Public Viewing** und Wasserspiele

### Feuerwehr lädt am Samstag ein

Engen. Die Freiwillige Feuereine Spiel- und Spaßwande- wehr Engen lädt am kommenrung. Start und Anmeldung ist den Samstag, 23. Juni, anlässum 10.30 Uhr (letzter Startter- lich der Fußball-Weltmeistermin 13 Uhr) an der Hohenhe- schaft 2018 zum Public Viewenhalle. Die Wegstrecke ist wing mit Barbetrieb an ihr Gecirca 4 Kilometer lang und kin- rätehaus in der Hegaustraße

Beginn ist um 18 Uhr, die des bei jedem Wetter statt. Ziel ist Deutschland gegen Schweden

Um 23 Uhr sind Wasserspiele lische Unterhaltung gesorgt ist. auf dem Gelände am Feuer-

Für das leibliche Wohl der Besucherinnen und Besucher ist bestens gesorgt.

### Sommerferienprogramm

Anmeldewochen beginnen heute und dauern bis 11. Juli

gen« in den Sommerferien sammenarbeit mit Marion Baiwerden Kinder und Jugendli- er und Nicole Hügle von der che in Engen nicht viel Gele- Stadtverwaltung Engen angegenheit haben, ist das diesjäh- boten. rige Sommerferienprogramm kurzweilig und abwechslungs- www.engen.ferienprogrammsationen, der Stadtjugendpfle- Bürgerbüro ausliegen. ge und der Schulsozialarbeit Weitere Infos auch unter Tel. sowie von Privatpersonen aus 07733/502-214.

Engen her. Zum »Rumhän- Engen und Umgebung in Zu-

Anmeldungen sind ab heute, doch wieder ausgesprochen 20. Juni, bis 11. Juli unter reich. 46 verschiedene Veran- online.de oder schriftlich mitstaltungen, darunter 13 neue tels Anmeldeformularen mög-Angebote, werden an 28 Ta- lich, die ebenso wie die ausgen von 31 Vereinen, Organi- führlichen Programmhefte im



### WELTFLÜCHTLINGSTAG IN ENGEN 20. JUNI 2018

Grußwort vom Bürgermeister Johannes Moser Gemeinsames Grillen Musik mit der Band Emmgon

Alle Engenerinnen und Engener sind herzlich eingeladen

ALTER STADTGARTEN AM SCHRANKEN 1, ENGEN 16-20:00 UHR











### Ferienplan der Engener Schulen im kommenden Schuljahr 2018/2019

SommerferienDo.26.07.2018-So. 09.09.2018HerbstferienSa.27.10.2018-So. 04.11.2018WeihnachtsferienFr.21.12.2018\*-So. 06.01.2019Fasnacht\*Fr.01.03.2019-So. 10.03.2019OsterferienSa.13.04.2019-So. 28.04.2019Brückentag\*Do.30.05.2019-So. 02.06.2019PfingstferienSa.08.06.2019-So. 23.06.2019SommerferienSa.27.07.2019-Di. 10.09.2019

\*bewegliche Ferientage: 21.12.2018, Fasnacht, 31.05.2019

Angegeben sind jeweils der erste und der letzte freie Tag unter Einbeziehung der beweglichen Ferientage.

### Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 21. Juni, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz

**Touristik Engen**, Öffentliche Erlebnisführung »Die Bademagd«, Donnerstag, 21. Juni, 19 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus

Musikverein Zimmerholz, Dämmerschoppen, Freitag, 22. Juni, 17 Uhr, Unterdorf Zimmerholz

**Feuerwehr Engen,** Sommernachtsfest, Samstag, 23. Juni, ab 18 Uhr, Feuerwehrgerätehaus

**TG Welschingen,** Sporttag, Sonntag, 24. Juni, ab 10.30 Uhr, Hohenhewenhalle Welschingen

**Ev**. **Kirchengemeinde**, Gemeindefest, Sonntag, 24. Juni, ab 11 Uhr, Ev. Kirche und Gemeindehaus

### **Abfalltermine**

Samstag,	23.06.	Grünschnittabgabe 10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-
Montag, Montag,	25.06. 25.06.	Schädler-Straße Biomüll Ortsteile Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Dienstag, Samstag,	26.06. 30.06.	Biomüll Engen Elektronikschrott-Kleingeräte 8-12 Uhr, Engen, Eugen-
Montag, Dienstag,	02.07. 03.07.	Schädler-Straße Biomüll Ortsteile Biomüll Engen
Mittwoch, Samstag,	04.07. 07.07.	Restmüll Engen und Ortsteile Grünschnittabgabe 10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-
Montag, Dienstag, Donnerstag, Montag, Dienstag,	09.07. 10.07. 12.07. 16.07. 17.07.	Schädler-Straße Biomüll Ortsteile Biomüll Engen Gelber Sack Engen und Ortsteile Biomüll Ortsteile Biomüll Engen

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotline 0180/1888811.

Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13



Die Stadt Engen führt im Jahr 2018 die Umrüstung der Straßenbeleuchtung in LED-Leuchten fort. Kürzlich wurden im Bereich Scheurenbohl in den Straßen Feldstraße, Friedrich-Mezger-Straße, Im Scheurenbohl, Helene-Roth-Straße und Ostlandstraße die Pilzleuchten ausgetauscht. Die Stadt investiert für diese Maßnahme rund 40.000 Euro. Durch den Austausch der 69 Leuchten können jährlich rund 20.700 Kilowattstunden Strom und über die gesamte Lebensdauer hinweg 244 Tonnen Kohlendioxid eingespart werden. Die Maßnahme wird mit 25 Prozent der Kosten vom Bundesministerium für Umwelt im Rahmen der nationalen Klimaschutzinitiative bezuschusst.



### Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen/Jugendschöffinnen und Jugendschöffen der Stadt Engen für die Amtszeit vom 01.01.2019 bis 31.12.2023 an den Schöffengerichten des Amtsgerichts Singen und den Strafkammern des Landgerichts Konstanz

Der Gemeinderat der Stadt Engen hat in der Sitzung am 12.06.2018 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für das Landgericht Konstanz und das Amtsgericht Singen gefasst. Zudem wurde in der Sitzung des Gemeinderats am 08.05.2018 die Liste der Jugendschöffinnen und Jugendschöffen zur Kenntnis gegeben.

Die Listen liegen gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit vom 25.06. bis 29.06.2018 zu jedermanns Einsicht im Rathaus, Hauptamt, Zimmer 5, aus.

Gegen die Vorschlagslisten kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche nach Schluss der Auslegung schriftlich oder zu Protokoll beim Hauptamt Einspruch mit der Begründung erhoben werden, dass in die Listen Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten.



Um die niedlichen Zwerge Pippa und Pelle und ihre kleine Reise in die Natur ging es in der vergangenen Woche in der Veranstaltung »Mit Zwei dabei« in der Stadtbibliothek. Judith Maier-Hagen las den zwei- bis dreijährigen Kindern die bezaubernde Geschichte von Daniela Drescher vor. Im Anschluss wurden mit Salzteig hübsche Blütenamulette und andere Figuren gefertigt. Die letzte Veranstaltung der Reihe vor der Sommerpause findet am 9. Juli statt. Bild: Stadt Engen

#### Mit Zwei dabei

### Matti und das Marmeladenbrot

Engen. Am Montag, 9. Juli, um 15.30 Uhr, findet die letzte statt. Mit Marmeladenbrotessen. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um eine Anmeldung in der Bibliothek ab mor-Donnerstagvormittag, oder unter Telefon 07733/ 501839 gebeten. Matti ist wie Juni einreichen. jedes Kind: Neugierig auf die Welt, er probiert alles aus, stellt Zusammenarbeit mit den He-Dinge auf den Kopf, hält seine Familie auf Trab. Matti liebt diese Texte von einer Jury be-Marmeladenbrote über alles. gutachtet; preiswürdige Arbei-Und jetzt braucht er ganz drin- ten werden mit Geld- und gend eines. Doch Mama muss Sachpreisen prämiert und in sich gerade um Mattis kleine der Folge auch veröffentlicht. Schwester Lia kümmern. Da Begleitet wird dieser Wettbebleibt nur eins: Matti muss sich werb von den Deutschlehrladenbrot freut wie Matti?

### Schreibwettbewerb am Gymnasium Engen

### **Thema** »Hegauvulkane«

Engen. Am Gymnasium En-Lesung der Reihe »Mit Zwei gen läuft derzeit ein Schreibdabei« vor der Sommerpause wettbewerb in seine Schlussphase: Schüler können ernsthafte, heitere, phantastische, historische, liebliche hochdramatische Geschichten rund um die Hegauvulkane zu Papier bringen und bis zum 29.

Dann steigt die Spannung: In gau-Geschichtsverein werden stehen.

#### **MV Zimmerholz**

### Dämmerschoppen

Zimmerholz. Der Musikverein Zimmerholz veranstaltet am Freitag, 22. Juni, im idyllischen Speck'schen Obstgarten im Unterdorf seinen beliebten Dämmerschoppen. Beginn ist um 17 Uhr. Zur Unterhaltung werden die Musikvereine aus Hubertshofen und Irndorf aufspielen. Die Festbesucher werden mit leckeren Speisen vom Grill, insbesondere den beliebten »Zimmerholzer Brätlingen«, und kühlen Getränken verwöhnt.

Bei schlechter Witterung wird der Dämmerschoppen auf den 29. Juni verschoben.

### Für Menschen mit Behinderung Sprechstunde im Bürgerbüro

Engen. Der Behindertenbeauftragte der Stadt Engen, Manfred Flegler, bietet am Donnerstag, 28. Juni, von 16.30 bis 17.30 Uhr im Bürgerbüro einen Beratungstermin für Menschen mit Behinderung an. Hier können sämtliche Fragen bezüglich Barrierefreiheit sowie Grad der Behinderung besprochen werden. Manfred Flegler ist auch jederzeit per E-Mail unter ov-oberer-hegau @vdk.de erreichbar.

### **FFW Bittelbrunn** Probe

Bittelbrunn. Die Bittelbrunselbst ein Brot schmieren. Dass kräften am Gymnasium Engen, ner Abteilung der Freiwilligen das nicht ganz ohne Kleckerei die den Wettbewerbsteilneh- Feuerwehr Engen trifft sich am abgeht, ist klar. Ob Mama sich mern während des kreativen Dienstag, 26. Juni, um 20 Uhr auch so sehr über sein Marme- Prozesses beratend zur Seite am Talentschuppen zu einer

### Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstausstellung: Jörn Grothkopp/»Wir sehen«

Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung Dauerausstellungen:

Öffnungszeiten: Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 11-18 Uhr

Eintritt: 3 Euro, ermäßigt 2 Euro

Familientag: 1. Sonntag im Monat - kostenfreier Eintritt: Sonntag, 1. Juli

### SCHREIBWAREN KORNER

- ✓ Schullisten-Service
- ✓ Schullisten abgeben
- ✓ Freie Zeit nutzen
- Alles fix fertig abholen
- ✓ Schnell und einfach!



Breitestraße 3, 78234 Engen

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 und 14 - 18 Uhr Sa. 8.30 - 12.30 Uhr





# ab 18 Uhr

#### Öffnungszeiten der Vinothek

Mo. und Di. bis 18 Uhr bis 23 Uhr Mi. - Fr.

Schwarzwaldstraße 2a · Engen Tel. 07733/5422 • Fax 3173 www.weinhaus-gebhart.de

### Forderung nach rundem Tisch

#### UWV-Fraktion lehnte Antrag zur Neugestaltung der Lagerbereiche der Asphaltmischanlage ab

Engen (her). Es ist ein Thema, das seit Jahren immer wieder Emotionen hochkommen lässt, die Asphaltmischanlage in Welschingen. So auch in der jüngsten Sitzung des Gemeinderats, in der die UWV-Fraktion einem Antrag des Unternehmens zur Optimierung und Neugestaltung der Lagerbereiche für bituminösen Ausbauasphalt auf dem Betriebsgelände mit einer Mehrheit von acht Nein-Stimmen gegen sieben Ja-Stimmen das gemeindliche Einvernehmen versagte. Auch der von Bürgermeister Johannes Moser im Laufe der Aussprache ergänzte Beschlussvorschlag, wonach das Landratsamt um Prüfung und Stellungnahme gebeten werde, ob eine Überdachung oder Einhausung des Lagermaterials sachgerechter wäre und rechtlich verlangt werden könne, ob für den Betrieb der Anlage eine bestimmte Menge als Lagermaterial genehmigt sei oder durch die entstehende größere Lagerfläche automatisch auch mehr Lagermaterial als bisher gelagert werden könne, und warum der Antrag im »vereinfachten Verfahren« nach Paragraf 19 BlmSchG erfolge und somit die Öffentlichkeitsbeteiligung und die Nachbaranhörung ausgeschlossen werde, änderte nichts an der Entscheidung. Nun soll ein runder Tisch mit allen Beteiligten in Gang gesetzt werden.

Standort Welschingen eine versickert werden. »Es handelt Fraktion Bedenken. im Lagerbereich West dauer- ser auf die Antwort des Minis- schlussvorschlag ren Abschirmung der Anlage Energiewirtschaft können, hatte die Firma ge- Während entwässern.

aufnahm. Leiber. eine eindeutige Verbesserung sich zusammensetzen«.

gemäß abgeleitet und schadlos des Unternehmens hervorhob, lehnung des Antrags als »kla- trag gesetzten Frist zu erfüllen.

Die Firma Storz betreibt am vor Ort nach Sedimentation äußerten Mitglieder der UWV- res politisches Signal«, um Gespräche anzuregen, und be-Asphaltmischanlage zur Abde- sich bei dem Antrag um keiner- So sah Gemeinderat Lars tonte ebenfalls die Bedeutung ckung des bituminösen Misch- lei bauliche Veränderung oder Nilson das Risiko, dass auf ei- eines runden Tisches aus Firgutbedarfs der Straßen- und Erweiterung der Anlage«, hat- ner vergrößerten Lagerfläche ma, Gemeinderat/Stadtver-Verkehrswegebau-Aktivitäten te Stadtbaumeister Matthias auch mehr Material gelagert waltung, der Umweltinitiative im Großraum Konstanz/Singen Distler im Vorfeld erläutert. werde, bat um Prüfung, ob der Welschingen sowie gegebeund den Regionen Bodensee Zudem habe das Unternehmen Antrag wirklich im vereinfach- nenfalls einem externen Sachund Hegau. Der Antrag des zugesagt, durch eine techni- ten Verfahren zu behandeln sei verständigen. »Wir lehnen Unternehmens hatte eine Er- sche Veränderung an der Ein- und wies auf Firmen hin, die nicht die gesamte Maßnahme weiterung der Lagerflächen an füllstation für eine Verbesse- derartiges Material in ge- ab, denn sie bringt eine Verder Ostseite des Betriebsgelän- rung der Geruchssituation zu schlossenen Hallen lagerten, besserung, aber es braucht des beinhaltet, wodurch die sorgen. Wie Distler wies auch woraufhin Bürgermeister Mo- eine vernünftige Lösung und Lagerung von Ausbauasphalt Bürgermeister Johannes Mo- ser diese Punkte in den Be- ein klares Gesamtkonzept«, so

haft entfallen sollte. Zur weite- teriums für Umwelt, Klima und Auch wenn die sachlichen Ar- »Wir stoßen einen solchen Baden- gumente stimmten, tue sich moderierten Gesprächsprozess zu bestehenden Bebauungen Württemberg auf eine kleine seine Fraktion mit der Geneh- gerne wieder an«, erklärte Mosollte an der westlichen Grund- Anfrage der Grünen-Landtags- migung schwer und wolle die ser und wies dezidiert darauf stücksseite ein Erdwall aufge- abgeordneten Dorothea We- Lagerung in ein Gesamtkon- hin, dass bereits vor einiger Zeit schüttet werden, der durch hinger hin, wonach die As- zept eingebunden haben, er- ein Gesprächsangebot der Firstufige Gehölzriegel Staub-, phaltanlage in Welschingen klärte UWV-Sprecher Ger- ma Storz bestanden habe, die-Geruch- und Lärmemissionen genehmigt sei, alle gesetzli- hard Steiner. Gemeinderat ses jedoch von Welschinger mindern sollte. Um auf den di- chen Vorgaben eingehalten Armin Höfler wies auf den Bürgern mit der Begründung, rekt an die Lagerhalle angren- und die Imissionen deutlich un- »Leidensdruck« und die Frus- es sei der falsche Zeitpunkt, abzenden Fahrflächen im mittle- terschritten würden und von tration der Welschinger Bevöl- gesagt worden sei. Auf die erren Bereich temporär Ausbau- keinen schädlichen Umwelt- kerung hin, die sich von dem neute Aussage von Gerhard asphalt zwischenlagern zu einwirkungen auszugehen sei. Unternehmen nicht ernst ge- Steiner »Wir wollen das Einver-CDU-Fraktions- nommen fühle, und unterstrich nehmen nicht erteilen, bevor plant, die zugehörigen Flächen sprecher Jürgen Waldschütz die Notwendigkeit, »dass die dieser Prozess nicht in Gang durch eine gesonderte Wasser- für seine Fraktion Zustimmung Geschäftsleitung und die be- ist« wies Bürgermeister Moser führung und Sammlung neu zu signalisierte, den Antrag als teiligten Welschinger Bürger darauf hin, dass es schwierig sei, die Forderung nach einem Nieder- der Lagersituation beurteilte Sein Fraktionskollege Klaus runden Tisch innerhalb der schlagswasser sollte ordnungs- und die freiwilligen Leistungen Leiber bezeichnete die Ab- vom Landratsamt für den An-

### Offentliche Erlebnisführungen

#### »Die Bademagd«

Morgen, Donnerstag, 21. Juni, findet um 19 Uhr eine Erlebnisführung »Die Bademagd« statt. Interessierte werden durch die Altstadt zur Zeit des Kirchenbannes 1440 geführt. Es wird eingetaucht in die Welt von Bader, Medicus, Chirurgus und der Weisen Frau. Am Ende lädt die Bademagd ins imaginäre Badhaus ein. Treffpunkt ist auf der Freilichtbühne hinterm Rathaus. Kosten pro Person: Erwachsene: 12 Euro, Jugendliche: 14 bis 18 Jahre: 6 Euro. Kinder unter 14 Jahren sind frei.

Eine Anmeldung ist erforderlich und wird beim Bürgerbüro, Tel. 07733/502-215, gerne entgegengenommen.

### **Ubrigens** ...

... geht es auch nach der Feier des 20-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft zwischen Engen und der ungarischen Stadt Pannonhalma mit vielerlei Aktivitäten weiter. Ein Besuch von SchülerInnen des Anne-Frank-Schulverbunds in Pannonhalma ging gerade zu Ende. Im August plane der Engener Partnerschaftsverein »Nachbarn in Europa« ein »Seniorentreffen« mit dem Engen-Kreis aus Pannonhalma in Salzburg, kündigte Ulrich Scheller im Gespräch mit dem Hegaukurier an, im September sei durch Vermittlung von » Nachbarn in Europa« eine Konzertreise von Chören aus Pannonhalma nach Italien und Moneglia vorgesehen.

Gabriele Hering



Bald geht sie los, die Sun & Fun Sommer Poolparty im Erlebnisbad Engen mit freiem Eintritt für alle Kinder, Jugendlichen Familie Rigling, Tel. 07733/ Euro pro Person, die Busfahrt und Kunden der Sparkasse Engen-Gottmadingen am Samstag, 30. Juni, ab 14 Uhr. Gute Laune, tolle Spiele und jede Menge Spaß stehen auf dem Programm. Bild: Stadt Engen

### Im Herbst soll Modernisierung der Bahnsteige starten

### Gemeinderat stimmte Realisierungs- und Finanzierungsvertrag zu

lich konkret zu werden: Nach zuwendungsfähigen Baukos-Abschluss des Planfeststel- ten übernommen, der Rest lungsverfahrens soll die Mo- wird anteilig von den Kommudernisierung der Bahnsteige nen und der DB Station&Serviam Bahnhof Engen und am ce finanziert. Bei den Plaschingen nun im Herbst erfol- Kommunen eine Pauschale gen. In Engen ist der Neubau von 20,88 Prozent aushandes Hausbahnsteigs Gleis 1 auf deln. Die Mehrkosten der tateiner Länge von 210 Metern sächlichen vorgesehen und die Reisen- übernimmt ebenfalls die DB denüberquerung wird nach Station&Service. Die DB teilte Nordosten in den Bereich der den Kommunen mit, dass das P&R-Anlage verlegt und mit ei- Land den kurzfristigen Erlass ner signalabhängigen Überwa- der Förderbescheide zugesagt chungseinrichtung ausgestat- habe.

Neubau beider Bahnsteige auf Auflagen des Planungsrechts einer Länge von 150 Metern resultierende sowie einer Rampenanlage nicht mehr von den Kommubeim Außenbahnsteig Gleis 2. nen, sondern von der DB Stati-In seiner jüngsten Sitzung on&Service finanziert werden, stimmte der Gemeinderat dem die damit das Risiko der Aus-Entwurf des Realisierungs- und schreibung und Baudurchfüh-Finanzierungsvertrags für die rung übernimmt. Der kommu-Leistungsphasen 5 bis 9 zu und nale Anteil der Planungskosten beauftragte die Verwaltung und der Baukosten wird als Gemit der Feinabstimmung und samtbetrag in den Verträgen der, Freunde und interessierte dem Vertragsabschluss.

rungsprogramm aus dem Jahr in Höhe von 6.278.801 Euro Uhr, und am Sonntag, 1. Juli, 2009 beinhaltete, dass die (Bahnhof Engen 3.064.241 von 10 bis 17 Uhr, zur Jungtier-Kommunen 100 Prozent der Euro, Bahnhof Neuhausen- ausstellung ins Vereinsheim an Planungskosten und 25 Pro- Welschingen 3.214.560 Euro) der Zimmerholzerstraße ein. zent der Baukosten tragen und hat die Stadt Engen somit einen An beiden Tagen gibt es für die der Rest vom Land übernom- »Netto«-Anteil von 1.008.160 Gäste warme und kalte Speisen men wird. Tatsächlich werden Euro zu tragen.

Engen (her). Es scheint end- vom Land nur 75 Prozent der Neuhausen-Wel- nungskosten konnten Planungskosten

In die Verträge aufgenom-In Welschingen erfolgt der men wurde zudem, dass aus Mehrkosten festgeschrieben. Von den Ge- Bürger (auch Kinder) am Sams-Bahnhofsmodernisie- samtkosten für beide Bahnhöfe tag, 30. Juni, von 14 bis 18

### Schwarzwaldverein Zum gelben

Enzian

einhalbstündige Zum Abschluss ist eine gemeingen um 14 Uhr mit Pkw.

### Hohenhewenchor Sänger-Café

Welschingen. Zu seinem siebten Sänger-Cafe lädt der Hohenhewenchor Welschingen am Sonntag, 1. Juli, ab 14 Uhr ein. Die Gäste werden musikalisch und kulinarisch an der Hohenhewenhalle verwöhnt. Der Chor wird mit einigen Liedbeiträgen zur Unterhaltung beitragen. Die Sängerinnen und Sänger warten wieder mit selbstgebackenen Köstlichkeiten und kulinarischen Überraschungen auf.

#### Kleingärtnerverein

### **Erster Garteneinsatz**

Engen. Der erste Garteneinsatz für das Jahr 2018 findet für den Kleingärtnerverein Engen am Samstag, 23. Juni, um 8 Uhr statt. Treffpunkt ist am Gerätehaus.

Wenn möglich, bitte Gartengeräte mitbringen. Grünschnitt kann wie immer im Spitz abgegeben werden.

### Kleintierzuchtverein Jungtierschau

Engen. Der Kleintierzuchtverein Engen lädt alle Mitgliesowie selbstgemachte Kuchen.

#### Schwarzwaldverein

### **Zur Landes**gartenschau

Engen. Der Schwarzwaldver- Engen. Alle Teilnehmer der ein Engen bietet morgen, Don- Tagesfahrt zur Landesgartennerstag, 21. Juni, eine circa ein- schau nach Lahr am kommenbotanische den Sonntag, 24. Juni, werden Wanderung zu den Standorten gebeten, sich um 7:45 Uhr am des gelben Enzians an, der sich Bahnhof in Engen einzufinden. aktuell in voller Blüte zeigt. Abfahrt ist um 8 Uhr; die Rückkehr nach Engen erfolgt gegen same Einkehr vorgesehen. 19 Uhr. Die anfallenden Fahrt-Treffpunkt ist am Bahnhof En- kosten werden im Bus bar kassiert. Der Eintrittspreis für die Weitere Informationen bei Landesgartenschau beträgt 15 wird circa 20 bis 25 Euro/Person kosten.

> Rückfragen bei Ulrike Henkel, Tel. 07733/506828, oder Horst Schmid, Tel. 07733/

> > Fleisch & Feines aus dem Hegau

Metzgerei C Engens leckere Adresse

Scheffelstr. 2 Tel. 07733/5272, Fax 6072

### Sommerträume ... Sonnwend-Specials:

### Sommerspieße

 unser besonders langer Barbequespieß

100 g 1,29 €

### Sommerwurst

ganz frische, zarte hausgemachte Salami

100 g 2,25 €

#### Sonnensteak

ein feines Grill-Cordon bleu mit Ananas

100 g **1,29 €** 

#### Sommerleberwurst

- mit getrockneten Tomaten und Basilikum 100 g **1,39 €** 

### Sommernachtstraum

- unser fruchtig bunter Nudelsalat

100 q 1,45 €

#### Sommerblütenkäse

- herzhafter Bergkäse aus dem 100 g **2,39 €** 

#### **Hot Chili Griller**

nur aus Rindfleisch & Peperoncini - nach Art der Merguez

100 g 1,59 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

### »She's simply the best«

#### Schulverbund verabschiedete Schulsozialarbeiterin Katrin Meister

Engen (her). »Wenn wir in der Schule oder zu Hause Probleme hatten oder einfach mal Trost brauchten, warst Du immer für uns da. Wir danken Dir herzlich und werden Dich sehr vermissen«, sprach Schülersprecherin Lena Selbach am vergangenen Mittwoch vielen SchülerInnen des Anne-Frank-Schulverbunds und der Hewenschule aus dem Herzen, als es Katrin Meister nach zehn Jahren Jugendarbeit und Schulsozialarbeit in Engen zu verabschieden galt. In einer sehr emotionalen Feier mit berührender musikalischer Umrahmung brachten SchülerInnen und das Lehrerkollegium die hohe Wertschätzung ihrer Person und ihrer Arbeit zum Ausdruck.



Welche engen Beziehungen entstanden sind und wie schwer der Abschied fällt, zeigte sich in den innigen Umarmungen, mit denen zahlreiche SchülerInnen Katrin Meister Lebewohl sagten.

Schmidt Katrin Meister zu Be- auch wenn es manchmal nicht ginn der Abschiedsfeier in die so einfach war«, zeigte sich Ka-Aula im Zehn-Eck-Bau führte, trin Meister überwältigt und wo rund 800 SchülerInnen des bedankte sich bei allen für das Schulverbunds und der He- Vertrauen, das ihr entgegenwenschule sie mit großem Ap- gebracht worden sei, bevor sie plaus empfingen, war es nicht SchülerInnen wie LehrerInnen nur um die Fassung der schei- zurief: »Ihr seid echt toll, desdenden Schulsozialarbeiterin halb war ich so lange hier«. geschehen. »Eigentlich wollen wir Katrin Meister ja gar nicht trin Meister, damals noch Unverabschieden«, brachte es ger, in Engen wertvolle Arbeit Wolfram Vent-Schmidt auf mit jungen Menschen - zuerst den Punkt und würdigte das als Stadtjugendpflegerin, behohe Engagement der »Super- vor sie im März 2011 mit 50 schulsozialarbeiterin« und »In- Prozent Stellenanteil die Schulstitution in Engen und darüber sozialarbeit am Bildungszenhinaus«.

deren Rektorin Nadja Hennes men.

das Wort. Die von Katrin Meister initiierten Projekte Streitschlichter, Mitmachen Ehrensache und Instant Acts seien neben der Inklusion die verbindenden Elemente der Hewenschule zum Anne-Frank-Schulverbund, betonte sie und zeigte sich überzeugt: »Deine prägende Arbeit wird nachhaltig weiterwirken«.

Zur emotionalen Stimmung der Abschiedsfeier trugen auch auf Katrin Meisters Wirken umgedichtete Lieder bei, sei es durch den Lehrerchor, der ihr zur Melodie des Udo-Jürgens-Hits »Ein ehrenwertes Haus« bescheinigte, dass sie »ja immer ihren Mann steht«, oder durch Mark Forsters Song »Chöre«, mit dem die Schulband des Schulverbunds dankte: »Immer warst Du da und hörtest mir stets zu - Du gehörst zu uns«. »Es war eine Als Rektor Wolfram Vent- megaschöne Zeit mit Euch,

Seit August 2008 leistete Katrum Engen übernahm. Seit »Faustlos, Ich bin ich, Sozial- Mai 2012 konzentrierte sie sich training, Einzelfall-Hilfe, El- zu hundert Prozent auf die ternberatung und Netzwerkar- Schulsozialarbeit. Zum 1. Juli beit sind nur ein paar Punkte wird Katrin Meister eine neue Deiner wertvollen Arbeit für Aufgabe im Hegau-Jugenddie Hewenschule«, ergriff auch werk in Gailingen überneh-



»Hier stehen zehn Jahre Stadtjugendpflege und Schulsozialarbeit«, nahmen die SMV-Verbindungslehrer Martin Langer (links) und Carsten Wieland die scheidende Katrin Meister in die Mitte und überreichten ihr mit herzlichen Worten im Namen der Schulgemeinschaft zur Erinnerung ein liebevoll gestaltetes Buch mit einem Umschlag aus Holz sowie Blumen.



Für ihre »meisterliche« Arbeit sprachen drei SchülerInnen der Klasse 6a Katrin Meister ein großes Lob aus. »Wir haben durch Sie gelernt, wie man gut miteinander umgehen kann und werden immer an Sie und Ihre Tipps denken«, bedankten sie sich mit einem »dauerhaften« Blumenstrauß und drückten die Hoffnung aus, dass »Sie uns mal wieder besuchen«.



Eine »Luftpostaktion« der besonderen Art hatten der Anne-Frank-Schulverbund und die Hewenschule zum Abschied von Katrin Meister vorbereitet und ließen, über mehrere Tage verteilt, von sämtlichen SchülerInnen und Lehrerinnen kreierte Karten mit Dankesworten oder Wünschen für die scheidende Schulsozialarbeiterin an mit Helium gefüllten bunten Ballons in die Luft steigen.

Bilder: Hering



Bei » Kaiserwetter « konnte die Dorfgemeinschaft Bargen Anfang Juni zum Frühschoppen vor dem Bürgerhaus einladen. Zu Bratwurst, Burger und Bier gab es zünftige Blasmusik, beigesteuert vom Musikverein Bargen. Von den Bargenern wurde der Frühschoppen gut angenommen. Die »Dorfgemeinschaft Bargen«, deren Mitglieder sich aus den ehemaligen Feuerwehrkameraden rekrutieren, unterstützen die anderen Vereine im Dorf, etwa den Musikverein oder die Katzenbach-Hexen, bei der Fasnacht, dem Altstadtfest oder dem Dorffest. Außerdem organisiert die Dorfgemeinschaft Ausflüge und weitere Aktivitäten. Bild/Text: Braun/Rauser

### Rücksichtslosem Parken Einhalt gebieten

Verstärkte Kontrollen durch zusätzlichen Gemeindevollzugsbeamten

Engen (her). Die zunehmen- Bahnhof- und Schillerstraße. de Missachtung der Parkvorzusätzlichen ab 1. Juli.

mer 29 Stunden wöchentlich und rücksichtslos. kontrolliert hatte, im Jahr 2011 Zudem würden vermehrt hausen-Ehingen zeigte, die Parkkontrollen im Die zusätzlichen Parkkontrol-Rahmen einer Nebenbeschäfti- len werden im Rahmen eines gung durchzuführen. Diese Minijobs ab 1. Juli ebenfalls mit wurde von seinem Dienstherrn einem zeitlichen Anteil von für fünf Wochenstunden ge- fünf Wochenstunden von einehmigt. Seit 2011 ist er in die- nem ehemaligen Mitarbeiter sem Umfang tätig und kontrol- des liert überwiegend in der durchgeführt werden, Altstadt sowie in der Breite-, kürzlich in den Ruhestand trat.

»Aufgrund der zunehmenschriften zwang zum Handeln: den Missachtung der Parkvor-Einstimmig beschloss der Ge- schriften sind die Kontrollen meinderat in der vergangenen mit diesem geringen Zeitum-Woche die Einstellung eines fang nicht mehr ausreichend«, Gemeindevoll- begründete Hauptamtsleiter zugsbeamten mit einem Um- Axel Pecher in der Verwalfang von fünf Wochenstunden tungsvorlage die Notwendigkeit einer Verstärkung des Ge-Nachdem die frühere Mitar- meindevollzugsdienstes. Viele beiterin im Gemeindevollzugs- Autofahrer hielten sich immer dienst, die in den Wintermona- weniger an die Parkvorschriften 15 Stunden und im Som- ten und parkten bedenken-

in den Ruhestand gegangen auch Rettungswege zugewar, hatte sich die Stellenbe- parkt, was keinesfalls akzeptasetzung zur Fortführung der bel sei. Auch von Seiten der Kontrollen schwierig gestaltet, Schulen kämen immer wieder bis schließlich ein Polizeibeam- Beschwerden über rücksichtster der Verkehrspolizei Mühl- loses Parken von Eltern, heißt Interesse es in der Vorlage.

Polizeipostens



Turmstr. 30 78234 Welschingen Tel. 0 77 33 / 83 17

Urlaub vom 26.06. bis einschl. 30.06.18



### Schneble's Erdbeerverkauf



Montag bis Samstag von 9 - 14 Uhr Verkaufsort: Mühlhauserstr. 6, Ehingen Frisch gepflückte Erdbeeren, Spargel, Freilandeier und Kartoffeln

Ihre Familie Schneble, Tel. 0160 / 2 23 61 42

### Angebot von Do., 21.06. bis Mi., 27.06.2018

Gulasch - mager, gemischt	100 g	1,09 €
Fleischwurst im Ring - kesselfrisch	100 g	-,89 €
Schinkenwurst - Meisterklasse	100 g	-,99 €
Bonbel Butterkäse, 50 % Fett i. Tr.	100 g	1,29 €

Immer zum Wochenende unsere Spezialitäten-Grilltheke!!!

#### **Wochenendknüller** Do., 21.06. - Sa., 23.06.18

Grillwurst-Variationen, - Rote, Weiße, Grobe, mit Käse, Bärlauch oder Chili 100 g nur -,99 €

### »Mittagsmenü« (Essensausgabe ab 11.15 Uhr)

Do., 21.06. Paniertes Hähnchenbrustfilet, Suppenfleisch in Meerrettichsoße, Petersilienkartoffeln, Teigwaren, Rote Bete, Salatauswahl

Fr., 22.06. Lachsrahmsoße, Lasagne, Bandnudeln, Erbsen, Salatauswahl

Mo., 25.06. Deftiger Zigeunertopf, zarter Burgunderbraten, Schupfnudeln, mediterrane Kartoffelpfanne, Brokkoli, Salatauswahl

Sahne-Zwiebelschnitzel, Wienerle, Spätzle, Kartoffelpüree, Linsen, Salatauswahl

Mi., 27.06. Asiat. Schnitzelpfanne, zarte Rinderroulade, Butterreis, Herzoginkartoffeln, Kohlrabi, Salatauswahl

### Super-Knüller am Dienstag, 26.06.2018

Suppenfleisch, mager, ohne Bein

100 g nur 1,09 €



Dorfstraße 20 78234 Engen-Welschingen Tel. 0 77 33 - 84 26 Mobil 0171 - 125 39 96 mail@roesch-metzgerei.de www.roesch-metzgerei.de

Mo., Di., Do. u. Fr. 6.30 - 18 Uhr, Mi. u. Sa. 6.30 - 12.30 Uhr

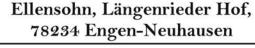
Mit einfachen, aber bezaubernden Kostümen verwandelten sich die kleinen Sängerinnen und Sänger in Tiere des Waldes: Hier ist die Hasenfamilie mit Hasen-Mutter (Luisa Strobel) und Hasen-Vater Emil Homburger (links) zu sehen.



Instrumental unterstützt wurde die Kinderkantorei vom »Ensemble Jubilate«: (von links) Selina Birk, Gabriele Kerschbaumer, Martin Paproth sowie Sophia, Lukas, Kerstin und Daniel Dekorsy.

### Frische Hähnchen zum Braten

Vorbestellung unter 0 77 33 / 9 85 38 Ellensohn, Längenrieder Hof,





#### Mostereidienst zu vergeben

Die Stadt Engen sucht für die Mosterei in Welschingen neues Personal.

Die Gemeindemosterei ist in der Regel von Mitte September bis Ende Oktober in Betrieb.

Interessenten können sich gerne bis 25.07.2018 an die Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen wenden. Für Auskünfte steht Ihnen Frau Gleichauf unter Tel. 07733/502-225 zur Verfügung. E-Mail: <a href="mailto:tgleichauf@engen.de">tgleichauf@engen.de</a> Die Dateigröße von 5 MB sollte nicht überschritten werden. Internet: <a href="mailto:www.engen.de">www.engen.de</a>





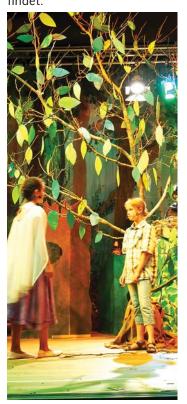
### Der Ton des Waldes

Kinderkantorei und das Ensemble Jubilate führten »Aljoscha und der eine Ton« auf

Engen (rau). Um laute und leise Töne, um Toleranz und Gemeinschaft, Einsamkeit und Mobbing - und um Musik als Weg aus der Stille ging es in dem märchenhaften Waldmusical »Aljoscha und der eine Ton« von Babette Dietrich, Uli Führe und Sabine Kotzerke, das die Kinderkantorei und das »Ensemble Jubilate« am vergangenen Sonntagnachmittag in der Stadthalle aufführte. Zwei weitere Vorstellungen der umjubelten Aufführung fanden am Montag statt - nicht nur für die Engener Schüler. Auch Schulklassen aus Mühlhausen-Ehingen, Tengen, Welschingen und der weiteren Umgebung waren zu Gast.

schmetterten die rund 50 Kin- findet. der der Kinderkantorei, die mit ihrem Gesang und den Kostümen die Zuschauer bezauberten. Aljoscha traf auf die Waldfee Florina (stimmlich und darbeeindruckend: stellerisch Theresa Stich), die ihm ein Instrument schenkte, eine Art Flöte, die zwar nur einen einzigen Ton spielt, doch dieser ist »der Ton des Waldes« - alle Tiere scharten sich um ihn. Die Idylle fand ein rasches Ende, als Aljoschas Schulklasse in den Wald stürmte. Sie verspotteten Aljoscha » Aljoscha ist stumm und auch ein bisschen dumm«, nur wenige wie das Mädchen Maria (Paula Homburger) zeigten Verständnis. Auch über Aljoschas »Flöte« machten sich die Kinder lustig und holten »richtige« Instrumente: »Wir machen Musik, dass es nur so kracht«. Mit Saxophon, Schlagzeug und Co. spielten die Kinder laute, schräge Mu- Stimmlich und darstellerisch sik: »Coole Musik braucht keine Melodie«. Die leisen Töne, Aljoschas Ton, gehen dabei unter. Traurig wirft der Junge deres Instrument schenkte. das Instrument weg. Doch we-

In dem phantasievollen Stück der die Füchse » Es ist kein Knoging es um den Jungen Aljo- chen, nur ein Ast« noch die Hascha (Ranva Hoffmann), der sen »Was auf dem Boden liegt, nach dem Tod seiner Mutter ist dreckig«, so die kleine, aber die Sprache verloren hatte und resolute Hasen-Mutter (Luisa sich im Wald am wohlsten fühl- Strobel), noch die Amseln könte - neugierig beobachtet von nen mit dem Ast etwas anfanden zahlreichen Waldtieren: gen: Es braucht eben doch ei-Füchse, Eulen, eine ganze Ha- nen Jungen wie Aljoscha, der senfamilie und ein Amselpaar, schließlich nicht nur seine Flödas im Nest über der Bühne te, sondern auch seine Sprache thronte. »Der Wald ist für wiederfindet und wieder seiuns Tiere der schönste Ort«, nen Weg in die Gemeinschaft



überzeugte Theresa Stich als Waldfee Florina (links), die Aljoscha (dargestellt von Ranva Hoffmann, rechts) ein beson-

Bilder: Rauser

### Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz



Um die Stromversorgung auch in Zukunft zu sichern, erweitern die Stadtwerke Engen das Stromkabelnetz. Im Zuge dieser Arbeiten wird ein 20.000-Volt-Kabel von der Talmühle bis nach Bittelbrunn verlegt. Der Strom aus der Biogasanlage Talmühle wird dann direkt in das Netz der Stadtwerke eingespeist. Die Baumaßnahmen umfassen eine Gesamtstrecke von circa 2,5 Kilometern. Davon werden 180 Meter der Arbeiten in geschlossener Bauweise, also unterirdisch, durch ein sogenanntes Spülbohrverfahren durchgeführt. Weitere 900 Meter werden mit Hilfe einer Grabenfräse im felsigen Boden verlegt. Das neue Kabel kreuzt das fünf Meter tiefe Bett vom Talbach, die Bundesstraße B 491 sowie die Bahnstrecke nach Tuttlingen. Um die notwendigen Voraussetzungen für die aufwändigen Arbeiten zu schaffen, wurden die Maßnahmen bereits ein halbes Jahr im Vorfeld von den Stadtwerken Engen vorbereitet. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich bis Ende Juli andauern.

Bild: Stadtwerke Engen



Ein gelungener Auftakt für den Touristik-Verein Engen war das Feierabendkonzert des Musikvereins Bargen auf dem Marktplatz in Engen. Der Touristik-Verein freute sich über die vielen Gäste, die sich bei gutem Wetter und unterhaltsamer Musik auf dem Marktplatz einfanden. »Wir freuen uns, wenn wir auch bei den kommenden Konzerten die Zuhörer wieder mit unseren Getränken verköstigen dürfen«, so Rolf Broszio, Vorsitzender des Touristik-Vereins Engen. Ein herzliches Dankeschön ging an Familie Mäder, die ihre Tische mit Bestuhlung zur Verfügung gestellt hatte, sowie an die HelferInnen, die den Touristik-Verein bei der Bewirtung mit Rat und Tat unterstützten.

Bild: Touristik-Verein Engen







### ENGEL&VÖLKERS 60

## Bistro/Restaurant Cubistar im CUBE Engen



Im Cube LIVE trinken und essen

Achtung:

Deutschland - Schweden 23.6.18, 20 Uhr Deutschland - Südkorea 27.6.18, 16 Uhr

Cubistar im CUBE Engen, Robert-Bosch-Str. 1, 500 m zur A81/Engen Telefon 0 77 33 / 3 60 34 90 - Wir bitten um Reservierung.



Familie Brendle Dielenhof, 78234 Engen Telefon 0 77 33 / 88 51 www.dielenhof.de

- Schweinerücken, Rindersteak
- > Suppenfleisch, luftgetrocknete Salami
- > Käseknacker, Feuerle, Nürnbergerle
- > Frühkartoffeln, Kirschen

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Do. 8.00 - 12 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr



#### Haus am Mühlebach

lädt ein zum

### Sommerfest

am Sonntag, den 24. Juni 2018 von 13 bis 18 Uhr nach Mühlhausen-Ehingen Der Eintritt ist frei!

Mit Einblick in die pädagogische Arbeit, Führungen, Musik und Tanz, Spielstationen zum Mitmachen und Kinderschminken, Kaffee, Kuchen, Flammkuchen, Eis, Erfrischungsgetränken, viel Spiel und Spaß für Groß und Klein!

#### Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

Austraße 2, 78259 Mühlhausen-Ehingen Telefon: 07733 50 35 70, mail@haus-am-muehlebach.de www.haus-am-muehlebach.de

### Bunt, fröhlich und friedlich

»Flow Festival für Jugendkulturen« war sehr gut besucht

Engen (her). »Die Stimmung war den ganzen Tag über sehr gut und auch die Künstler gaben uns das Gefühl, dass wir als Organisationsteam ein gutes Festival veranstalten. Auch dieses Jahr war schön, dass das Programm "bunt" durchmischt war. Dies beginnt bei den unterschiedlichen Formen des Auftrittes über die verschiedenen Altersgruppen bis hin zur Herkunft der Auftretenden. Hier wurde der Grundgedanke des Flow wieder gut umgesetzt«, dieses höchst zufriedene Fazit zog der Jugendgemeinderat mit seiner Vorsitzenden Karen Bieler am Ende des Flow Festivals auf der Freilichtbühne hinter dem Rathaus. » Auch in diesem Jahr war das Flow Festival wieder fröhlich und friedlich. Vom Enkel bis zur Oma - alle hatten Spaß«, freute sich auch Stadtjugendpflegerin Melanie Wieczorek, dass es gelungen war, alle zu einem bunten Fest zu vereinen. Schon bei der Begrüßung hatten Karen Bieler und Lukas Leiber allen Organisatoren und Beteiligten auf und um die Bühne einen herzlichen Dank ausgesprochen.



Mit leckeren alkoholfreien Cocktails mit klingenden Namen verwöhnten (von links) Annika Wesle, Nicole Rada und Anja Rüdt sowie weitere Schülerinnen und Schüler des Anne-Frank-Schulverbunds Engen an der »b.free«-Bar. Aber auch am Getränkestand in den Arkaden wurde so allerlei gegen den Durst angeboten.



In mehrfacher Funktion sprach Stefan Gebauer ein Grußwort bei der Eröffnung des »Flow Festivals 2018«: als Gemeinderat und Bürgermeisterstellvertreter, als »Miterfinder« des Friedenstages im Jahr 2005 Mit dem Motto »Unser Leben und als Kreisjugendpfleger. Sein Dank galt allen an der Organisation und der Durchführung des »Flow Festivals« Beteiligten für ihr großes ehrenamtliches Engagement.



sei ein Fest« beteiligte sich das katholische Gemeindeteam Engen auch am diesjährigen »Flow Festival« und bot das Bemalen einer langen Bali-Fah-





Zu den Einzelkünstlern, die am Nachmittag mit ihren Auftritten beeindruckten, zählten am Klavier unter anderem Gioia Verchio von der Musikschule Engen mit » Una Mattina « sowie von der Schlagzeugschule Drumpolin aus Gottmadingen neben weiteren Schülern Moritz Samyn am Schlagzeug mit » Green as green«.



Mit ihrem Tanz »Break the chain« (Sprengt die Ketten) machte die Mädchengruppe vom »Haus am Mühlebach« in Mühlhausen-Ehingen auf die weltweite Kampagne »One billion rising« aufmerksam. Jeweils am 14. Februar erheben sich in mehr als 200 Ländern Frauen und Mädchen, aber auch Jungen und Männer, um mit diesem Tanz der alltäglichen Gewalt gegen Frauen und Mädchen entgegenzutreten. In ihrem zweiten Auftritt stellte die Mädchengruppe zum Lied »Heya Mama - Hier sind wir« Mut, Kraft und Leidenschaft in den Mittelpunkt ihres Tanzes. Begleitet wurden sie von den Leiterinnen ihrer Gruppe: Julia-Vanessa Brack sang die Lieder auf der Bühne, Marita Rhiem tanzte mit.



Mit viel Rhythmusgefühl und beeindruckender Übereinstimmung begeisterte die Cajon-Band aus elf Schülerinnen und Schülern der 5. und 6. Klassen am Anne-Frank-Schulverbund unter Leitung von Martin Langer. Die Cajons hatte die SchülerInnen selbst hergestellt. Bilder: Hering



Zwei Auftritte am Abend hatte der »Songman« und brachte noch zwei Jungtalente mit: seine beiden Kinder. So performte der Sänger nicht nur einige Lieder alleine, sondern sang auch mit einem seiner Kinder oder mit beiden und sorgte für Be-Bild: Stadtjugendpflege geisterung bei den Zuhörern.





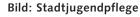
Wie bei den früheren Flow Festivals und zuvor bei den Friedenstagen gab es natürlich ein offizielles »Flow-Festival 2018«-Bändchen, dieses Jahr in Neon-Grün, das vom Jugendgemeinderat verkauft wurde. Sehr gut angenommen wurde bis hin zu den jüngsten BesucherInnen auch das Angebot von Schulsozialarbeiterin Katrin Meister, einen fantasievollen But-Bilder: Hering ton selbst herzustellen.



»Schlaflos durch die Nacht« lautete der Titel des selbst geschriebenen Theaterstücks der Theater-AG des Anne-Frank-Schulverbundes unter Leitung von Gabi Grimm. In den phantasievollsten Pyjamas und mit Kuscheltieren im Arm präsentierten die jungen Schauspielerinnen die tollsten »Ausreden für ganz langes Aufbleiben«. Beim Schäfchen zählen schließlich schlief die » Mutter« bereits bei Nummer 13 ein, so dass die Rasselbande freie Bahn hatte. Bild: Hering



Eine begabte Songwriterin: Rafaela Okle aus Tengen beeindruckte mit selbst geschriebenen Liedern auf Englisch und lieferte einen super Auftritt ab. Für Begeisterung beim Publikum sorgten aber auch »Bubblez« mit eigenen Raps sowie »MusikVonMarius«, der als Sovortrug. Den Schlusspunkt an Casanietto mit seiner Feuerund Lichtshow.





»Was wäre ein Fest in Engen ohne die Waffeln der Kinderlokünstler ebenfalls selbst ge- wohnung?« - dieser Feststel-schriebene deutsche Lieder lung von Stefan Gebauer schlossen sich große und kleine das Festival setzte der Circus Besucher des »Flow Festivals« an und ließen sich die leckeren Waffeln schmecken.

Bild: Hering



Sie führten souverän durch das Programm und leisteten sich zwischendurch auch einmal ein Chill-Päuschen in den Liegestühlen: die Vorsitzende des Jugendgemeinderats Karen Bieler und ihr Stellvertreter Lukas Leiber. Ihr Fazit am Ende des Flow Festivals: »Es hat alles gut geklappt. Wir empfanden nicht nur die positiv gestimmten Künstler als tolles Erlebnis, sondern wirklich auch das großartige Publikum«.

### KINDER-



### FLOHMARKT

am Altstadtfest am 21. Juli 2018

Anmeldeformulare erhältlich im Bürgerbüro am Marktplatz oder zum Download auf www.engen.de

Abgabeschluss: Sonntag 08.07.2018 Anmeldung erforderlich

Stadt Engen, Bürgerbüro, Marktplatz 4, 78234 Engen 07733 502-0

### Verbindung von Raum und Zeit

#### Offenes Atelier-Wochenende bei Sine Semljé

einem großformatigen Bildträ- lerin. tet ihn, definiert Grenzen und Raum und Zeit sind auch die Auflösung, Horizont und Un- zarten Bänder einer Installatiendlichkeit. Verstärkt wird die- on, zu der Sine Semljé eine Edirungen auf der Fläche. Diese in, halb außerhalb eines sig-»Aussparungen« - vereinzelt, nierten Kartons, führen die teilweise mehrfach vorkom- Bänder sowohl Drinnen und mend, vervielfachen die Aus- Draußen, und, als Zeitlinie bedrucksstärke der Bildkomposi- trachtet, Hier und Jetzt zusamtionen noch. Sie werden zum men. Verbindend und weg-Fixpunkt, von dem aus das weisend zugleich soll auch die Auge wandern, die schim- Skulptur »Tor zum Süden« mernde weiße Farbstruktur, sein, eine Skulptur an der Au-

der der Felsen im Wasserbur- Jahren plant und hofft, verger Tal, auf die die Künstlerin wirklichen zu können.

Engen (rau). Einblicke in ihr zarte rosa Linien aus Acrylfarbe Schaffen gab die Engener aufgetragen hat. »Zeitunter-Künstlerin Sine Semljé im Rah- schiede sind ein wichtiges Themen der Aktion »Offenes Ate- ma für mich, das immer präsent lier« des Internationalen Bo- ist«, erläutert Sine Semljé. Die densee Clubs, Sektion Kunst. In verwitterten Felsen, ihre Narihrem Ausdruck sind Semljés ben und Brüche, die durch die Arbeiten außerordentlich viel- spezielle Drehung und Neufältig: Installationen, Skulptu- anordnung noch einprägsamer ren, Grafiken umfasst unter an- und geheimnisvoller scheinen, derem ihr Werk. Verbindung treten in einen Dialog mit den und Versöhnung, Heilung und »Lines« (Semlje), deren vitale, Zusammenführung sind wie- sanfte Farbgebung fast verderkehrende Motive in der söhnlich wirkt. So erzeugt Werkschau. Verbindend ist Semljé eine transitorische Atetwa die Linie, die auf ganz un- mosphäre, die den Austausch terschiedliche Weise die Arbei- über Zeiten hinweg zulässt. »In ten Semljés prägt. Hauchdünn, meinen Arbeiten geht es um nur eine Ahnung, platziert auf Begegnungen«, so die Künst-

ihre Nuancen erkunden kann. tobahnraststätte West, die die »Klassiker« sind schon die Bil- Künstlerin schon seit etlichen



Die Engener Künstlerin Sine Semljé stellte ihre Arbeiten vor. Neben den Phänomenen Zeit, Raum und ihrer Überwindung, Zusammenführung, spielt die Linie eine entscheidende Rolle in ihrem künstlerischen Ansatz.

### Blickpunkt Geschäftsleben



ger, fängt sie den Blick auf, lei- Verbindungslinien zwischen Ob Versicherungen oder Vermögensaufbau - die Kunden von Ingo Sterk und seinem Mitarbeiterteam (im Bild Ingo Sterk mit Sandra Regenscheit, links, und Nora Melillo, rechts) profitieren von einer auf sie zugeschnittenen Finanz- und Versicherungsstrategie. Beim Tag der offenen Tür stellte der Dienstleister sein ser Eindruck noch durch Boh- tion herausgibt. Platziert halb Portfolio vor und stellte die neuen Geschäftsräume, Im Wiesengrund 27 in Engen-Bargen, vor. Mit seiner Erfahrung im Bankwesen und in mehreren Studien (Vorsorgemanagement, Financial planning) erworbenen Kompetenz berät Sterk seine Kunden, neben Privatpersonen auch Gewerbetreibende und Selbständige aus dem ganzen Hegau und darüber hinaus: »Ein Ansprechpartner vor Ort ist die Basis für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit. Wir vertreten den Kunden im Schadensfall auch den Versicherungen gegenüber«. Unterstützt wird Sterk von vier Mitarbeiterinnen und dem selbständig im Haus arbeitenden Finanzund Versicherungsmakler Lars Unger. Dennoch tüftelt er gerne selbst weiterhin mit den Kunden an Plänen: »Der persönliche Kontakt geht sonst verloren - und man bewahrt den Überblick. Gerade bei Finanzplänen sollte man von A bis Z alles selbst machen«. Sein Ziel für die Zukunft hat Sterk, ehrenamtlicher Vorsitzender des DLRG-Ortsvereins, klar formuliert: »Unser Ziel ist, hohe Qualität zu halten und moderat weiterzuwachsen«.

### **AWO-Sommerfreizeit**

### Schnell noch einen Platz sichern

sich schnell einen Platz sichern. unvergesslichen Urlaub. Es gibt noch wenige Plätze für Eine spannende Jugendbe-Kreativität erwartet die Kids.

Hegau. Wer 2018 mit dem sel Korsika bereit. Actionreiche Jugendwerk der AWO in die Tage am Meer, Ausflüge und Ferien fahren möchte, sollte Programm versprechen einen

die Kinderrepublik auf der Insel gegnung in Frankreich am Sylt vom 26. Juli bis 4. August Meer gibt es für 16- bis 22-Jähfür Zehn- bis Zwölfjährige. Ein rige vom 10. bis 20. August. entspanntes Programm direkt TeilnehmerInnen aus Georam Strand mit viel Spaß und gien, Frankreich und Deutschland erwartet dort unter der Einen Platz an der französi- Überschrift »Upcycling« ein schen Sonne hält das Jugend- tolles Programm. Alle Ferienwerk vom 15. bis 27. August freizeiten sind unter www.ju und vom 25. August bis 6. gendwerk-awo-reisen.de buch-September für 13- bis 15-Jähri- bar. Weitere Informationen Bild: Rauser ge auf der wunderschönen In- auch unter Tel. 0721/8207340.

### Es kann losgehen

### Gemeinderat wird in Zukunft durch Listen über Bauvorhaben informiert

Engen (her). Am Montag, 2. Juli, geht das Baurechtsamt der Stadt Engen an den Start. Mit der Übertragung der Baurechtszuständigkeit fällt für den Engener Gemeinderat das bisher das Landratsamt Kon- Bauverwaltungsleiterin Heike gemeindliche Einvernehmen nach Paragraf 36 des Baugesetzbuches (BauGB) weg. Um gegebenenfalls einen Aufstellungsbeschluss für einen Bebauungsplan fassen und damit die Planungs- und Entwicklungsmöglichkeiten weiterhin gestalten zu können, stimmte der Gemeinderat der Vorgehensweise zu, dass er zu jeder Sitzung durch Listen über Eingänge von Bauanträgen und erteilte Baugenehmigungen/ Kenntnisgabeverfahren oder Zurückweisungen/Rücknahmen von Bauanträgen der Stadt Engen unterrichtet wird.

cher Bedeutung oder bei de- thias Distler umriss noch einnen städtebauliche Planungen mal das breite Aufgabengebiet berührt werden, wird der Ge- des neuen Amtes, wenn ab 1. meinderat ausführlicher infor- Juli sämtliche Bauanträge der

min für die Stadt Engen wer- Ehingen direkt in Engen eingeden, startet doch an diesem reicht werden. Zum Monats-Tag das Baurechtsamt«, be- wechsel würden vom Landtonte Bürgermeister Johannes ratsamt die noch nicht abge-Moser und nutzte in der jüngs- schlossenen Anträge zur Weiten Gemeinderatssitzung die terbearbeitung übernommen. Gelegenheit, die neuen Mitar- Wie Distler hoben auch GebeiterInnen vorzustellen. Mit meinderäte in ihren Wortmel-Rafael Grimm als Technischem dungen noch einmal den Zen-Bauverständigen, Baurechts- tralitätsgewinn, die größere sachbearbeiterin Silvia Vetter Flexibilität, die Stärkung der und Katrin Speck im Sekretariat örtlichen Strukturen, Bürgerwerde das neue Amt gut auf- nähe und Serviceorientierung gestellt sein, so Moser.

Da der Technische und Um- neuen Amtes in Engen hervor. weltausschuss aufgrund der Auch UWV-Fraktionssprewerden, Vorhaben zu beurtei- positive Resonanz«.

### Narrenzunft Neuhausen Jahreshaupt-

versammlung

### Neuhausen. Die Narrenzunft Neuhausen lädt alle aktiven Freunde und Gönner herzlich Bürgerhaus Neuhausen ein.

Bei Vorhaben mit städtebauli- len«. Stadtbaumeister Mat-Städte Engen und Aach sowie »Der 2. Juli wird ein toller Ter- der Gemeinde Mühlhausenals Vorteile der Ansiedlung des

Neuregelung in Zukunft weni- cher Gerhard Steiner sieht den ger Fälle zu beurteilen habe 2. Juli als »besonderen Tag« und deswegen eventuell nur für die Stadt Engen und bestänoch alle zwei Monate zusam- tigte einen gewissen »Einmentreten werde, beurteilte schnitt«, habe der Gemeinde-Moser die Information des Ge- rat doch in Zukunft »eine anmeinderates über Listen als dere Form der Beteiligung«. Vorgehensweise: CDU-Fraktionssprecher Jürgen »Da der Technische Ausschuss Waldschütz sieht im neuen eine gewisse Mitsprachekom- Baurechtsamt eine Aufwerpetenz abgibt, muss der Ge- tung der Stadt und hob hervor: meinderat in die Lage versetzt »Aus der Bevölkerung kommt

### **Swiss Skate Tour Zweiter Platz**

Neuhausen. Der für die Arena Geisingen startende Günter Parschat aus Neuhausen konnte bei der dritten Etappe der Swiss Skate Tour am Sempaund passiven Mitglieder sowie chersee/CH einen hervorragenden zweiten Platz in seiner zu ihrer diesjährigen Jahres- Altersklasse belegen. Er schaffhauptversammlung am Frei- te den Halbmarathon in der tag, 29. Juni, um 20 Uhr ins Zeit von 50 Minuten und 16 Sekunden.

### Vorerst an bisherigen Sätzen orientiert

### Gebühren für neue Leistungen beschlossen

stanz ausführte, wird ab 1. Juli Bezikofer aus. Die Personaltungen (Verwaltungsgebüh- ke Bezikofer. rensatzung)« zu beschließen.

rensätze auf der Grundlage der im Jahr 2019/2020 zeitnah ansatzfähigen Kosten, insbe- kalkuliert und festgesetzt wersondere der Personal- und den.

Engen (her). Tätigkeiten, die Sachkosten, kalkuliert, führte mit der Einrichtung einer eige- kosten würden nach den tatnen Baurechts- sowie Gast- sächlich anfallenden Kosten stättenbehörde für die Verein- bemessen, womit die Ermitt-Verwaltungsgemein- lung des »Preises« der öffentlischaft (VVG) Engen die Stadt chen Leistungen nach be-Engen übernehmen und öf- triebswirtschaftlichen Grundfentliche Leistungen erbrin- sätzen erfolge. Aufgrund der gen, die nicht im Leistungska- bisher fehlenden Erfahrungstalog der Verwaltungsgebüh- werte hinsichtlich Zeit- und rensatzung vom 27. November Kostenanteilen sei eine ent-2007 abgedeckt sind. Deshalb sprechende Gebührenkalkulahatte der Gemeinderat in sei- tion nicht möglich, weshalb die ner jüngsten Sitzung die »1. Gebührensätze des Landrats-Satzung zur Änderung der Sat- amtes Konstanz als dem bishezung über die Erhebung von rigen Leistungserbringer über-Gebühren für öffentliche Leis- nommen worden seien, so Hei-

Nach Vorliegen der ersten Er-Prinzipiell würden die Gebüh- fahrungswerte soll die Gebühr

### Bücher zum besten Preis!



Marktplatz 2, 78234 Engen, Telefon 0 77 33 / 57 89, Fax 0 77 33 / 97 83 37 e-mail: buch-hegau@t-online.de, www.Buchhandlung-Engen.de







Die »Hegau Classic«, das Treffen für klassische und Oldtimermotorräder sowie Gespanne aller Marken, findet am kommenden Sonntag, 24. Juni, von 10 bis 17 Uhr zum fünften Mal am Oldtimer- & Fahrzeugmuseum Engen, Hegaustraße 18, statt. Erwartet werden wieder zahlreiche Motorräder und Gespanne aller Baujahre und Hubraumklassen. Besonders herausragende Fahrzeuge werden prämiert, wobei diesmal das Augenmerk auf Zweitaktmotorräder gelegt wird. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Weitere Informationen gibt es unter www.oldti den sich direkt vor dem Park-Archiv-Bild: Oldtimermuseum Engen haus des Klinikums.

### Singener Klinikum

### Parkplatzsperrung

Hegau. Aufgrund einer interim Parkhaus am Singener Klini- einen Schnupperkurs an.

der Laga-Haltestelle oder am fen mitgebracht werden. Waldfriedhof ausweichen. Das 7352/7353 ab Hauptbahnhof @tc-engen.de gut zu erreichen.

Die Bus-Haltestellen befin-

#### **Tennisclub Engen**

### Tennis-**Schnupperkurs**

Engen. Der Tennisclub Engen nen Veranstaltung am Freitag, bietet für Kinder im Alter zwi-29. Juni, werden die Parkplätze schen sechs und zehn Jahren

kum sowie die Parkplätze vor Der Schnupperkurs begann dem Verwaltungsgebäude von am 5. Juni und beinhaltet zehn Mittwoch, 27. Juni, ab 14.30 Trainingsstunden. Er findet je-Uhr bis Samstag, 30. Juni, um weils dienstags von 17.30 bis 18 Uhr für die Öffentlichkeit 18.30 Uhr auf der Anlage des TC Engen statt.

Bitte auf die Parkplätze auf Bälle und Schläger werden der anderen Straßenseite, an gestellt; eigene Schläger dür-

Eine Anmeldung ist bei Mari-Klinikum Singen ist per seehas jana Frank unter tennisschule. oder mit den Buslinien Stadt- mary@yahoo.de oder beim TC bus Linie 10 oder SBG Buslinie Engen unter geschaeftsstelle erforderlich. Der Schnupperkurs ist kostenpflichtig. Der Beitrag kann unter den genannten Mail-Adressen erfragt werden.



### **Offentliche Bekanntmachung**

Stadt Engen, Landkreis Konstanz

1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für öffentliche Leistungen (Verwaltungsgebührensatzung) In der Fassung vom 27.11.2007

Aufgrund von §§ 4 und 11 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und der §§ 2 und 11 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) und des § 4 Abs. 3 des Landesgebührengesetztes in der jeweils gültigen Fassung hat der Gemeinderat der Stadt Engen am 12.06.2018 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

#### § 4 Absatz 1 der Satzung wird wie folgt geändert

(1) Die Höhe der Verwaltungsgebühren richtet sich nach dem als Anlage zu dieser Satzung beigefügten Gebührenverzeichnis. Das Gebührenverzeichnis ist Bestandteil der Satzung. Für öffentliche Leistungen, für die im Gebührenverzeichnis weder eine Verwaltungsgebühr bestimmt noch Gebührenfreiheit vorgesehen ist, ist eine Gebühr von 10,00 € bis 10.000,00 € zu erheben.

#### § 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.07.2018 in Kraft.

Eine etwaige Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO erlassener Verwaltungsvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt Engen geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Engen, 12.06.2018

Johannes Moser Bürgermeister

### Anlage zur Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Engen vom 12.06.2018

### Gebührenverzeichnis

Lfd. Nr.	Amtshandlung	Gebüh
1	Allgemeine Verwaltungsgebühr(§ 4 Abs. 1 Satz 3 der Satzung)	10,00 € bis 10.000,00 €
2	Anträge	
2.1	Bearbeitung von mündlichen und schriftlichen Anträgen, Erklärungen, Gesuchen und dergl., die von der Gemeinde nicht in eigener Zuständigkeit zu bescheiden sind, soweit die Mitwirkung der Gemeinde nicht vorgeschrieben oder ange- ordnet ist	je angefangene Viertelstund 10,00
2.2	Ablehnung eines Antrags usw. (§ 4 Abs. 4 Satz 1 der Satzung).	je angefangene Viertelstund 10,00
	Bei Unzuständigkeit gebührenfrei.	
2.3	Zurücknahme eines Antrags (§ 4 Abs. 5 Satz 1 der Satzung)	1/10 bis 1/2 der vollen Gebüh mindestens 10,00
3	Auskünfte insbesondere aus Akten und Büchern oder Einsichtnahme in solche.	je angefangene Viertelstund 10,00
	Mündliche Auskünfte sind gebührenfrei.	10,00
4	Befreiung (Ausnahmebewilligung, Dispens) von gesetzli- chen Vorschriften oder gemeindlichen Bestimmungen	je angefangene Viertelstund 10,00
5	Beglaubigung, Bestätigungen	
5.1	Amtliche Beglaubigung von Unterschriften, Handzeichen und Siegeln Werden mehrere Unterschriften gleichzeitig in einer Urkunde beglaubigt oder wird die Unterschrift einer Person mehrfach auf verschiedenen Urkunden, aber aufgrund eines gleichzeitig gestellten Antrags beglaubigt, so kommt nur für die erste Unterschrift die volle Gebühr, für jede weitere die Hälfte der für die erste erhobenen Gebühr zum Ansatz	3,00
5.2	Amtliche Beglaubigung oder Bestätigung der Übereinstimmung von Abschriften, Auszügen, Niederschriften, Ausfertigungen, Fotokopien usw. aus amtlichen Akten oder privaten Schriftstücken mit der Urschrift je Seite der ersten Fertigung je Seite jeder weiteren Fertigung	2,00 1,00
6	Bescheinigungen	
6.1	Bestätigungen, Zeugnisse, Atteste, Ausweise aller Art (auch Zweit- und Mehrfertigungen, soweit nichts anderes bestimmt ist)	je angefangene Viertelstund 10,00

Lfd. Nr.	Amtshandlung	Gebüh
6.2	Spendenbescheinigungen Gebührenfrei sind Bestätigungen, die die Gemeinde/Stadt für den Empfang und die Verwendung von Zuwendungen für steuerbegünstigte Zwecke m Sinne des Einkommen- und Körperschaftsteuerrechts (z.B. §§ 10 b EStG, 9 Nr. 3 KStG) ausstellt.	
7	Genehmigungen, Erlaubnisse, Zulassungen, Konzessionen, Bewilligungen und dergl. aller Art, soweit nichts anderes bestimmt ist	je angefangene Viertelstunde 10,00 €
8	Gebühren für Ablichtungen (Fotokopien) und mittels Textautomat erstellte Mehrstücke bei einem Format bis zu DIN A3 Für die erste Fotokopie Für weitere Fotokopien	1,50 € 0,50 €
9	Baugesetzbuch	
9.1	Ausstellung eines Negativzeugnisses nach § 28 Abs. 1 BauGB (Nichtausübung oder Nichtbestehen des Vorkaufsrecht)	20,00 €
10	Bauordnungsrecht	
	Allgemeines Soweit die Gebühren nach den Baukosten berechnet werden, ist von den Kosten nach DIN 276 Teil 4 Kostengliederung Nr. 300 - 469 auszugehen, die am Ort der Bauausführung im Zeitpunkt der Erteilung der Genehmigung zur Erstellung des Vorhabens erforderlich sind, einschließlich des Werts etwaiger Eigenleistungen. Die Baukosten sind auf volle 1.000 € aufzurunden. Zu den Bau- und Herstellungskosten gehört die auf diese Kosten entfallende Umsatzsteuer.	
10.1	Baugenehmigung im Baugenehmigungsverfahren, sofern nachfolgend nichts Abweichendes geregelt ist.	7,5/1000 des Bauwertes mindestens 300
10.2	Bauvorbescheid	3/1000 des Bauwertes mindestens 200
10.3	Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren bzw. Zustimmungsverfahren	6,5/1000 des Bauwertes mindestens 300
10.4	Baugenehmigung bei Werbeanlagen	30 € bis 1.000 €
10.5	Verlängerung der Geltungsdauer von Bescheiden	1/4 der ursprünglichen Genehmi gungsgebühr, mindestens 150
10.6	Nachträglich erteilte Genehmigungen, wenn mit der Ausführung des Vorhabens bereits begonnen wurde	2-facher Satz der zu erhebende Gebüh
10.7	Kenntnisgabeverfahren Eingangsbestätigung/Vollständigkeitsbestätigung Mitteilung nach § 53 Abs. 6 LBO	0,5/1000 der Bau-/Abbruchkoster mind. 50

Lfd. Nr.	Amtshandlung	Gebühı
	Angrenzerbenachrichtigung nach § 55 Abs. 3 LBO	6,50 € je zu benachrichtigendem Angrenzer, mind. 26 €
	Abgeschlossenheitsbescheinigungen nach WEG	
	pro bescheinigter Wohneinheit	50 €
10.8	pro bescheinigter Gewerbeeinheit	100 €
	pro bescheinigter Nebenanlage (Garage, TG-Platz, Nebenräume)	20 €
	Nachtrag zur Abgeschlossenbescheinigung	150 €
10.9	Befreiungen, Ausnahmen oder Abweichungen von bau- rechtlichen Vorschriften	30 € bis 1.000 €
	angeordnete <b>Abnahmen</b> genehmigter Bauvorhaben	1,5/1000 des Bauwertes mindestens 100 €
10.10	jede sonstige Baukontrolle	60 € bis 1.500 €
10.10	Gebrauchsabnahme und Nachabnahme Fliegender Bauten	60 € bis 1.000 €
	Beratung sowie Überprüfung und Abnahme von Veranstaltungen ohne Fliegende Bauten	60 € bis 1.000 €
10.11	Brandverhütungsschau/Nachschau	je angefangene 1/4 Stunde 18 € mindestens 120 €
10.12	Auskunft und Beratung Sonstige öffentliche Leistungen der Baurechtsbehörde, insbesondere im verfahrensfreien Bereich, bei Entscheidungen nach §§ 47,64,65 LBO, außerhalb von förmlichen Verfahren	je angefangene 1/4 Stunde 18 €
	Einsicht und Auskunft aus Bau- und Statikakten je angefangene 1/2 Stunde; bis zu 1/4 Stunde werden keine Gebühren erhoben	30 €
10.13	Entgegennahme von Baulastenerklärungen	je Baulast 180 €
10.14	Schornsteinfegerwesen Verfolgung von Mängelberichten	je angefangene 1/4 Stunde 18 €
10.15	denkmalschutzrechtliche Genehmigung	je angefangene 1/4 Stunde 18 €
10.16	Erteilung von <b>Steuerbescheinigungen</b> nach EStG	1,5/1000 der bescheinigten Kos ten mindestens 50 €
10.17	Auskünfte aus dem Geo-Informations-System (GIS)	je angefangene Viertelstunde 10,00 €
11	Bestattungsrecht	
11.1	Ausstellung eines Leichenpasses (§§ 44 und 45 Bestattungsgesetz)	18,50 €

Lfd. Nr.	Amtshandlung	Gebüh
11.2	Unbedenklichkeitsbescheinigung für Feuerbestattung (§ 16 Abs. 2 Nr. 2 Bestattungsverordnung)	12,00 €
12	Fundsachen Aufbewahrung einschließlich Aushändigung an den Verlierer, Eigentümer oder Finder	
12.1	bei Sachen bis zu 1.000 € Wert	2 % des Werts, mindestens je doch 10,00 €
12.2	bei Sachen über 1.000 € Wert	2 % von 1.000 € und 1 % des Mehrwerts
13	Geschäftsstelle des Gutachterausschusses	
13.1	Auskunft aus der Kaufpreissammlung	18,50 €
13.2	Auskunft über Bodenrichtwerte	18,50 €
14	Amtshandlungen im Kirchenaustrittsverfahren	18,50 €
15	Melderecht	
15.1	Auskünfte aus dem Melderegister	
15.1.1	einfache Auskunft (§ 32 Abs. 1 Meldegesetz - MG)	8,00 €
15.1.2	erweiterte Auskunft (§ 32 Abs. 2 MG)	je angefangene Viertelstunde 9,00 €
15.1.3	Gruppenauskunft (§ 32 Abs. 3, § 34 Abs. 1, 2 und 3 MG)	je angefangene Viertelstunde 9,00 €
15.1.4	Einfache elektronische Auskunft (Online-Auskunft) Einheitliche Gebühr in Baden-Württemberg	5,00 €
15.2	Datenübermittlungen	
15.2.1	Datenübermittlungen an Behörden und sonstige öffentliche Stellen (§ 29 MG) und an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften (§ 39 MG), jeweils für jede Person, auf die sich die Datenübermittlung erstreckt	je angefangene Viertelstunde 9,00 €
15.2.2	Datenübermittlung an den Südwestdeutschen Rundfunk bzw. an die Gebühreneinzugszentrale, jeweils für jede Person, auf die sich die Datenübermittlung erstreckt	0,15 €
15.3	Ersatzlohnsteuerkarte	5,00 €
15.4	Sonstige Amtshandlungen und Bescheinigungen der Meldebehörde	je angefangene Viertelstunde 9,00 €
15.5	Gebührenfrei sind	
15.5.1	die Bearbeitung einer Meldung oder Anzeige sowie die Mel- debestätigung	
15.5.2	die Auskunft an den Betroffenen (§ 11 MG)	

Lfd. Nr.	Amtshandlung	Gebüh
15.5.3	die Berichtigung, Ergänzung, Sperrung und Löschung von Daten des Melderegisters (§§ 12, 13 MG)	
15.5.4	Die Eintragung einer Auskunftssperre (§ 33 Abs. 1 Satz 2 MG)	
16	Straßenrechtliche Sondernutzung, Erteilung der Erlaubnis zur Benutzung einer Straße über den Gemeingebrauch hinaus	10,00 € bis 300,00 €
17	Gewerbesachen	
17.1	Erteilung einer Empfangsbescheinigung (§ 15 Abs. 1 GewO)	15,00 €
17.2	Erteilung von Auskünften aus der Gewerbekartei	8,00 €
18	Erteilung der Erlaubnis zur Plakatierung	20,00 €
19	Gaststättenrecht	
19.1	Erteilung einer unbefristeten oder befristeten Gaststättener- laubnis (§§ 2, 11 GastG)	je angefangene Viertelstunde 15,00 €
19.2	Erteilung einer Stellvertretungserlaubnis (§9 GastG)	je angefangene Viertelstunde 15,00 €
19.3	Erteilung einer vorläufigen Erlaubnis und einer vorläufigen Stellvertretungserlaubnis (§11 GastG)	je angefangene Viertelstunde 15,00 e
19.4	Erteilung von Gestattungen (§12 GastG)	je angefangene Viertelstunde 15,00 e
19.5	Sonstige Leistungen nach dem Gaststättengesetz Insbesondere Widerruf der Erlaubnis, Änderungen, Auflagenbescheide, Festsetzungen von Sperrzeiten, Fristverlängerungen, Maßnahmen bei Straußwirtschaften	je angefangene Viertelstund 15,00 t
20	Erteilung von Fischereischeinen einschl. Ersatzfischereischeinen (§ 31 FischG)	
20.1	Jahresfischereischein (zuzüglich Fischereiabgabe von derzeit 6,00 € jährlich, die an das Land abgeführt wird)	12,00
20.2	Fischereischein auf Lebenszeit (zuzüglich Fischereiabgabe von derzeit 6,00 € jährlich, die an das Land abgeführt wird)	12,00
20.3	Jugendfischereischein	9,00 \$

### Spannende Einblicke in ein Unternehmen

#### NWT-Profil zu Gast bei Förster-Technik

Engen. Kürzlich waren die SchülerInnen des Profils Naturwissenschaft und Technik (NWT) des Gymnasiums Engen zu Gast bei Förster-Technik, dem Weltmarktführer für automatisierte Lösungen zur Aufzucht von Jungtieren. Im Rahmen einer Betriebsbesichtigung am Standort Engen konnten sie die Entstehung eines Produkts vom Konzept über alle Stationen der Fertigung bis hin zu Verpackung und Versand nachvollziehen. Martin Schoch und Alfred Steiner gewährten dabei spannende Einblicke in das Unternehmen und beantworteten bereitwillig die vielen Fragen.

ter-Technik der ideale Partner, blick in die betriebliche Wirk- standort Engen weiter voran- Hier engagiert sich das Unterum die im neuen Bildungsplan lichkeit und Perspektiven - bringen«, so Moser im Vorfeld nehmen bereits seit mehreren geforderte technische Band- auch für ihre berufliche Zu- der Betriebserkundung. breite anschaulich zu vermit- kunft«, so Markus Förster. teln und begreifbar zu machen. Für ein Projekt im NWT-Un- im neuen gymnasialen Bil- ze zur beruflichen Orientie-Ob Konstruktion, Elektronik terricht in Klasse 10 konnte das dungsplan bereits ab Klasse 8 rung. grammierung - all diese Bil- terstützung von Förster-Tech- sche Lernorte und Vorbilder scheiden unterstreicht die Bedungsinhalte können unsere nik zurückgreifen. So fertigt aus Wirtschaft und regionaler deutung von Partnerschaften Schüler direkt bei Förster erle- das Unternehmen für ein Unternehmerschaft für uns für das Gymnasium. »Koopeben«, so der sichtlich begeis- Schulprojekt Microcontroller- zentral«, so Dominik Hoffe- rationen mit außerschulischen terte Peter Auchter, Leiter der Platinen, die zur Steuerung von rer, der stellvertretend für die Partnern stellen eine wichtige Fachschaft NWT am Gymnasi- autonomen Fahrrobotern die- Bereiche Wirtschaft und Be- Bereicherung unseres Schulleum Engen. »Mein Dank gilt nen, welche die Schüler im Un- rufsorientierung zugegen war. bens dar. Häufig sind es die insbesondere Alfred Steiner, terricht entwickeln und bauen. »Sowohl das Fach Wirtschaft Fahrten, Projekte und gemeinder unseren Besuch durch sein »In dieser Fertigungstiefe wäre als auch unser Seminarkurs, in samen Aktionen, die unseren persönliches Engagement erst das mit unseren Schulmitteln dem unsere Schüler eigene Un- Schülerinnen und Schülern möglich gemacht hat«, so nicht zu erreichen gewesen. ternehmen gründen und so nachhaltig in Erinnerung blei-Auchter weiter.

So soll die Zusammenarbeit rend eines Planungstreffens Schule bringen möchten«, so ter-Technik. von Schule und Unternehmen mit Geschäftsführer Thomas Hofferer weiter. Kooperation mit dem Gymna- entstehende Engen. Wir geben Jugendli- len unterstützen und damit den Ausbildungs- und Studien- profitieren können.

werden. Auch Geschäftsführer schen Einzelheiten der Platine Berufsorientierungskonzepts,

»Für uns als Schule ist Förs- chen in Engen damit einen Ein- Bildungs- und Ausbildungs- möglichkeiten große Chancen. Jahren und bietet Schülern des »Für das Fach Wirtschaft, das Gymnasiums Praktikumsplät-

Mikrocontroller-Pro- Gymnasium bereits auf die Un- verankert ist, sind außerschuli- Schulleiter Thomas Umb-Förster bereichert damit ganz modellhaft unternehmerische ben und maßgeblich zur Per-Bereits im Vorfeld des Be- direkt unsere Unterrichtsquali- Kompetenzen erwerben, profi- sönlichkeitsentwicklung beisuchs waren mögliche Koope- tät im technischen Bereich«, so tieren erheblich von externer tragen«, so Umbscheiden anrationsfelder erörtert worden. Fachlehrer Peter Auchter wäh- Expertise, die wir gerne an die lässlich der Exkursion zu Förs-

Alle Beteiligten zeigten sich in Zukunft weiter gefestigt Förster, bei dem die techni- Im Rahmen des schulischen äußert angetan von den ersten Schritten der Kooperation. Auf Markus Förster zeigt sich er- besprochen wurden. Auch für das das Gymnasium Engen dieser Basis sollen nun weitere freut über das Interesse der Bürgermeister Johannes Mo- im Schuljahr 2017 mit dem Bo- Möglichkeiten der langfristi-SchülerInnen. »Für uns ist die ser zeigt sich erfreut über die riS-Zertifikat für berufsorien- gen Zusammenarbeit bespro-Kooperation, tierte Schulen ausgezeichnet chen und konzipiert werden, sium auch ein Bekenntnis zur »Wir freuen uns immer, wenn worden war, bietet Förster- von denen viele weitere Jahr-Verantwortung am Standort örtliche Betriebe unsere Schu- Technik mit seinen vielfältigen gänge am Gymnasium Engen

### Dachdeckermeister

in Ihrer Nähe sucht Nebenbeschäftigung.

Dachreparaturen aller Art: Flachdachabdichtung, Asbestsanierung, Dachentmoosung, Dachüberprüfung usw.

Tel. 0176 / 72 60 20 30





Jahnstraße 40 • 78234 Engen Tel. 07733/97230 • Fax 97231 info-kommunal@t-online.de

Eine ganz besondere Überraschung erwartete die SchülerInnen am Ende des Besuchs bei Förster-Technik: Markus Förster, Martin Schoch und Alfred Steiner übergaben ihnen sowie ihrem Lehrer Peter Auchter einen 3D-Drucker mitsamt ersten Materialien für den Einsatz im NWT-Unterricht. »Wir freuen uns, Euch damit neue und spannende Projekte zu ermöglichen«, so Markus Förster bei der Übergabe. Bereits kurze Zeit nach dem Erhalt des Druckers war dieser auch schon im Einsatz. »Das erste Ergebnis sind Kunststoffteile für die Radaufhängung unserer Fahrroboter, die es so nicht zu kaufen gibt«, so Peter Auchter, der bereits am Folgetag die ersten Druckerzeugnisse präsentierte. Das Bild zeigt (von links) Martin Schoch, Peter Auchter, Dominik Hofferer, Markus Förster und Alfred Steiner mit den Schülern des NWT-Profils. Bild: Gymnasium Engen



Minigärtner Hegau bei der Arbeit. Bild: Minigärtner gUG/Dagmar Baltes

### Zu Gast bei der Kräuterexpertin

Minigärtner Hegau erleben monatlich Spannendes bei Garten-Profis

Walle. Wie in der Provence leicht mit Erde bedeckt. muten die langen Reihen auf Auch das Gießen will gekonnt des TC Engen auch die Tabel- Schadwinkel und Rolf Kiener dem Höhenrücken bei Sto- sein, denn die Samen dürfen lenführung an den TC Reb- gewannen zudem ihr Doppel ckach an. Bei der kurzen Füh- nicht gleich wieder herausgerung durch die langen Reihen schwemmt werden. mit Schafgarbe, schwarzer Malve und Frauenmantel zeig- gab es schwarzen Tee, aus geten die kleinen Garten-Exper- trockneten schwarzen Malventen ihr Gärtner-Wissen, das sie blüten hergestellt, der allen sich in den vergangenen Monaten aneigneten.

ergänzte die heilenden Wir- nommen werden. kungen der einzelnen Pflan- In den kommenden Monaten wirkt schmerzstillend, fördert die Verdauung und de Nachmittage bei Garten-Goldmelisse beruhigt.

tiv werden durften, rannten sie frei. mereien in Tontöpfe setzen: 303-286 Ringelblumen, und Zitronen-Basilikum. Jede @minigaertner.de.

Hegau. Die Minigärtner der Samensorte benötigt Finger-Regionalgruppe Hegau und spitzengefühl. Ringelblumen ihre Teamleiterin Norgard Ös- benötigen ein kleines Loch, terle von Garten Schwehr in etwa 2 Zentimeter tief in der Engen besuchten kürzlich die Erde, Kornblumen werden fein Kräuterexpertin Eva Maria und nicht zu dicht gestreut und Team vom TC Rebberg Radolf- menzin und Eckhard Boettcher

Am Ende des Nachmittags Kindern schmeckte. Als Dankeschön durften die bepflanz-Gastgeberin Eva Maria Walle ten Töpfe mit nach Hause ge-

Eisenhut werden die Europa Minigärt-Schafgarbe ner Hegau monatlich spannen-Profis erleben. Noch sind eini-Als die Minigärtner selbst ak- ge Plätze im Minigärtner-Kurs

auch schon gleich los: Der Kinder im Alter von acht bis Frauenmantel musste von Un- elf Jahren, die Interesse am kräutern befreit werden. Vor- Gärtnern haben und auch Misichtig wurden die Löwen- nigärtner werden wollen, könzahn-Pflänzchen herausgezo- nen ihre Teilnahme bei Norgen, bis keine einzige gelbe gard Österle unter Tel. 07733/ Blüte mehr sichtbar war. Ge- 8302 sowie per Mail an Oes meinsam ging es dann zum terle@garten-schwehr.de an-Pflanztisch. Mit viel Geschick melden. Weitere Informatiodurften die kleinen Garten-Ex- nen auch unter www.minigae perten unterschiedliche Sä- rtner.de sowie Tel. 07531/ beziehungsweise Kornblumen 0152/56895776 oder an info

### **Tennis-Herren 40** sind Tabellenführer

Damen müssen Platz an der Sonne abgeben

nis-Clubs Engen haben im Bezirks verteidigten die Herren Sieg eingefahren. Das Team schon an den beiden ersten Villinger besiegte den PTSV am Ende erneut 5:4 für Engen. Konstanz auf dessen Anlage Dieses Mal durfte der TC Gurtmit 6:3. Bemerkenswert dabei: weil an einem Sieg schnup-Gleich alle Doppel gewannen pern, bis das letzte Engener sorgten nach ausgeglichenen Sieg machte. Die Punkte in den Einzelspielen für den letztlich Einzeln gewannen klaren Auswärtssieg. Im Einzel Eder, Uwe Wurster und konnten Patrick Villinger, Phi- Youngster Jan-Peter Goldlipp Ackermann und Dirk Otto mann. Die beiden erfolgreiihre Matches gewinnen, und chen Doppel bestanden aus die Doppelpaarungen Patrick Uwe Wurster/Jan-Peter Gold-Villinger/Nonta Müller, Robert mann und Robert Eder mit Jörg Eder/Philipp Ackermann sowie Wikenhauser. Dirk Otto/Benedikt Meschen- Bereits unter der Woche setzmoser deklassierten teilweise ten sich die Herren 70 beim TC ihre Gegner.

Den Platz an der Sonne in der fünften Punkt.

Engen. Die Herren des Ten- zweithöchsten Spielklasse des zweiten Saisonspiel den ersten 40 in gewohnter Manier. Wie um Mannschaftsführer Patrick Spieltagen der Saison hieß es die Engener souverän und Doppel den Deckel auf den

Uhldingen mit 5:1 durch und Anders war die Gemütslage feierten den zweiten Sieg in bei den Damen, die erstmals Folge. Bereits nach den Einzeln als Verlierer vom Platz gehen führten die »jungen Männer« mussten. Gleich 0:6 hieß es am durch Siege von Wulf Schad-Ende gegen ein sehr starkes winkel, Rolf Kiener, Moritz Kazell. Damit verloren die Damen uneinholbar mit 4:0. Wulf und sorgten damit für den

### Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



www.pfullendorfer.de

Ihr Fachberater vor Ort Herr Florian Bohler Telefon 0171 7774541 f.bohler@pfullendorfer.de



Die Feierabendhocks im Engener Altdorf beim Weinhaus und Vinothek Gebhart starten morgen, Donnerstag, 21. Juni. Der Engener Stimmungsmacher und Livemusiker Pirmin Wäldin sorgt ab 18 Uhr mit fetziger Livemusik für die musikalische Unterhaltung. Für das leibliche Eintritt ist frei. Familie Gebhart freut sich mit dem fleißigen Helferteam auf viele nette Gäste. Die Veranstaltung findet nur bei schönem Wetter statt. Info-Telefon: 07733/5422.

### **Impressum**

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil: Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice Jahnstraße 40, 78234 Engen Tel. 07733/97230 Fax 07733/97231, E-Mail: info-kommunal@t-online.de Geschäftsführer: Tobias Gräser Redaktionsleitung: Gabriele Hering, Etzenbühlstr. 7 78244 Gottmadingen Tel.+Fax 07731/7946196 Anzeigenannahme/-Beratung Astrid Zimmermann, Singener Str. 20, 78267 Aach Tel. 07774/2277222, Fax 07774/2277223, e-mail: astridzimmermann@online.de direkt bei Info Kommunal s.o. Anzeigen- + Redaktionsschluss: Montag, 12 Uhr Druck: Druckerei Konstanz GmbH Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Bargen, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach,

Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

Auflage: 9.850

### Unfallfreier und fairer Verlauf

### Nachwuchsfahrer im Slalom in Engen am Start

um schingen statt. Die Veranstal- wände hatten. von 19 bis 23 Jahren teil.

Die Organisatoren der beiden de in 1 Min 27,39 s.

ADAC fand am 10. Juni bei teten die Organisatoren an die MSC Offenburg in 1 Min 29,11 s. hochsommerlichen Tempera- im Industriegebiet niedergelas- An dem um 14 Uhr begonne-

ADAC Südbaden ermittelte s. Klasse 2-FE (Rookies): Sieger E30 in 1 Min 17,34 s.

Engen. Der 19. und 20. computergesteuert die Fahr- Danny Kolleth vom AMC Pfafden zeiten der Fahrer. Das anwe- fenweiler in 1 Min 24,53 s; 2. Youngster Cup der Veranstal- sende Rettungsteam des DRK Platz Luca Trunk vom MSC Oftergemeinschaft der OSFG musste erfreulicherweise nicht fenburg in 1 Min 27,49 s; 3. Stockach und des AC Engen im tätig werden. Einen Dank rich- Platz Thorsten Fritsch vom

turen im Industriegebiet Wel- senen Firmen, die keine Ein- nen 9. Hegau Clubsport Slalom nahmen 23 Fahrer mit eitung wurde von der VG als 19. Veranstaltung: Klasse ner DMSB-Lizenz in zwei Doppelveranstaltung ausge- 1-SE (Einsteiger): Sieger Sebas- Gruppen teil. Die Veranstalrichtet und im Rahmen der tian Köhler vom MSC Offen- tung wurde für die Teilnehmer Südbadischen Slalom-Meister- burg in 1 Minute (Min) 28,69 für die Schwäbische-Alb-Doschaft gewertet. An beiden Sekunden (s); 2. Platz Ricky nau-Meisterschaft 2018 ge-Veranstaltungen nahmen 13 Klose vom OAC Lörrach in 1 wertet. Gruppe 1 Seriennahe Fahrer in der Klasse SE (Einstei- Min 28,99 s; 3. Platz Nick Fahrzeuge Klasse bis 1.400 ger) im Alter von 16 bis 18 Jah- Weinzierl vom Schwarzwälder ccm: Sieger Jan Heuberger auf Wohl ist bestens gesorgt, der ren und zehn Fahrer in der Automobil Club in 1 Min 29,68 Peugeot 206 in 1 Min 30,22 s. Klasse FE (Rookies) im Alter s. Klasse 2-FE (Rookies): Sieger Klasse bis 1.800 ccm: Sieger Luca Trunk vom MSC Offen- Knut Fauler auf BMW 318is in Aufgrund der umfangreich burg in 1 Min 25,53 s; 2. Platz 2 Min 24,70 s. Klasse über eingerichteten Sicherheitsvor- Gregor Götz vom AC Singen in 1.800 ccm: Sieger Natalie Mökehrungen ging die Veranstal- 1 Min 26,43 s; 3. Platz Jasmin schle auf VW Golf GTI in 1 Min tung unfallfrei über die Bühne. Diebold vom MSC Hornisgrin- 23,23 s. Gruppe 2 Verbesserte Fahrzeuge Klasse bis 1.400 Vereine, die mit circa 40 Hel- 20. Veranstaltung: Klasse ccm: Sieger Gregor Götz auf fern vor Ort waren, sorgten für 1-SE (Einsteiger): Sieger Jakob BMW 318is E30 in 1 Min 19,21 einen ordnungsgemäßen Ab- Lorenz vom AC Engen in 1 Min s. Klasse bis 1.800 ccm: Sieger lauf auf der Strecke und eine 26,94 s; 2. Platz Pirmin Ermler Gregor Götz aus Hilzingen auf geordnete An- und Abfahrt der in 1 Min 27,13 s; 3. Platz Nick BMW 318is in 1 Min 20,60 s. Teilnehmer und Zuschauer. Weinzierl vom Schwarzwälder Klasse über 1.800 ccm: Sieger Zeitnehmerteam des Automobil Club in 1 Min 27,36 Thomas Lermer auf BMW M3



Die Pokalgewinner des Youngster Cups 2018 auf einen Blick.

### **Durchwachsene Bilanz** des Herren-Teams des Hegauer FV

Bezirksliga-Team schließt Saison auf achtem Platz ab

dete die Saison 2017/2018 im ko den Ball auf Greco, der sich (88.). Für den Schluss- punkt in Bezirk Bodensee. Die Bilanz bei geschickt löste und das 1:0 der letzten Spielminute sorgte den Herren-Teams ist sehr (31.) markierte. In der 41. Mi- erneut David Blum mit seinem durchwachsen. Nach einer gu- nute konnte HFV-Torhüter dritten Treffer (89.). ten Hinrunde lag das Bezirksli- Maus glänzend parieren, doch Vor großer Kulisse endete die ga-Team mit drei Punkten bei der folgenden Flanke stand Saison des Kreisliga-A-Teams. Rückstand auf Tabellenführer David Blum genau richtig und Der FC Bodman-Ludwigshafen VfR Stockach in Lauerstellung köpfte den Ball zum 1:1 (41.) in war in Welschingen zu Gast zu den Aufstiegsplätzen. Nach die Maschen. SG-Torhüter und sicherte sich mit einem einem ordentlichen Auftakt im Rentschler parierte einen Kopf-knappen, aber verdienten 1:0-März begann die Berg- und ball von Martin gerade noch Sieg am letzten Spieltag die Talfahrt der HFV-Elf. Gute per Fuß (55.). Kurz darauf Meisterschaft. Die HFV-Elf Spiele und Enttäuschungen brannte es erneut im Gäste- rutschte durch die Niederlage lösten sich ab. Mit einem Sieg strafraum. In der 63. Minute in einem kompakten Tabellenwäre noch Platz 5 möglich ge- klärte HFV-Torhüter Maus per mittelfeld noch von Platz 6 auf wesen, doch durch die Heim- Fuß einen Schuss von David Platz 9 ab. Pleite am letzten Spieltag Blum zur Ecke. Glück hatten die Für Furore sorgte in den letzrutschte die Mannschaft noch Gäste, dass der HFV eine Dop- ten Wochen das Kreisliga-Bauf den achten Platz in der pelchance in der 72. Minute Team des HFV. Bis zum 14. Abschlusstabelle ab.

nicht nutzen konnte. Müller Spieltag stand die Mannschaft Beim Aufeinandertreffen der hämmerte einen 25-Meter- noch auf dem letzten Tabellenbeiden Tabellennachbarn ging Freistoß an die Latte des SG- platz und schaffte durch einen es nur noch darum, wer den Tors (78.). Der Treffer fiel eine fulminanten Schlussspurt mit besseren Platz in der Ab- Minute später auf der anderen sechs Siegen in Folge noch den schlusstabelle einnimmt. So lie- Seite. David Blum lupfte den Klassenerhalt. ßen es beide Teams zunächst Ball nach einem Abwehrfehler Am Ende gab es gegen den recht verhalten angehen. Nach über Maus hinweg ins Tor SV Orsingen-Nenzingen 2 eieinem schnellen Spielzug über (79.). Ganz stark parierte Maus nen 3:2-Sieg.

Hegau. Am Wochenende en- die rechte Seite spielte Petsch- im Eins-gegen-Eins vor Flacker



Auch die B2-Juniorinnen zählen zu den vier Meisterteams des Hegauer FV. Sie dürfen stolz sein, Meister der Kreisliga geworden zu sein. Bild: Hegauer FV

### Sky-Sports-Bar

### sucht Mitarbeiter/in zur Automatenaufsicht und als Putzhilfe

Bitte ab 10 Uhr melden unter

Tel. 0 77 33 / 9 73 74 oder persönlich vorbeischauen.

Engen, Bahnhofstraße 4



**Bedienung** 3 - 4 x pro Woche ab 18 Uhr gesucht.

Bitte ab 10 Uhr melden unter

Tel. 0 77 33 / 9 73 74 oder persönlich vorbeischauen.

Engen, Bahnhofstraße 4



### **Der Dachs** sucht Sie:

### Mitarbeiter/in für Administration Service / Vertrieb

In Teilzeit 450 Euro -Minijob

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte schriftlich oder per E-Mail an:

SenerTec-Center Peter Löser Engen GmbH Gerwigstr. 8 78234 Engen info@der-dachs.de





Mit einer tollen Truppe von 13 Kindern nahm der TV Engen beim Kinderturnfest des Hegau-Bodensee-Turngaus in Konstanz im Schänzlestadion und in der Paradieshalle teil. Bei den großen Fünftklässlern erreichte Amélie Pichler im reinen Geräteturn-Wettkampf mit der P4-Übung einen tollen 3. Platz. In den Kinderturnwettkämpfen, in denen drei leichtathletische und drei geräteturnspezifische Übungen gezeigt werden mussten, erreichte Evelyn Martin wiederholt einen hervorragenden 1. Platz. Aber auch Leandro Mattina, Emil Hauber und Quinn Söker erzielten im gemischten Wettkampf die sehr guten Plätze 2, 3 und 4. Im großen Teilnehmerfeld des Wettkampfes 12 erreichten die drei jungsten Geräteturnerinnen allesamt gute Plätze im Mittelfeld. Der TV Engen ist stolz auf seine jungen TurnerInnen. Das Bild zeigt (von links) Quinn Söker, Lyra Walter, Emil Hauber, Trainerin Verena Haufe, Leah Ostermann, Ronja Wehinger, Emma Hauber, Amélie Pichler, Trainerin Marita Kamenzin, Verena May, Mira Wetzel, Trainerin Christiane Schlenker, Leandro Mattina und Evelyn Martin (auf dem Bild fehlt Sarah Mayer).

### Drei Medaillen

### Erfolge für Miriam Herzig beim Landesturnfest

16+ am Start. Am Sprung, Bar- zierte. ren und Boden zeigte sie einen An jedem Gerät wurde eine



Miriam Herzig wurde dreifache Baden-Württembergische Vi-Bild: TV Engen lich. zemeisterin.

Engen. Beim Landesturnfest ner leichten Verletzung nicht des Badischen und Schwäbi- ihre gewohnte Leistung zeischen Turnerbundes in Wein- gen. Dennoch erreichte sie jeheim war die Engenerin Miriam weils Rang 2 im Mehrkampf, Herzig für den TV Überlingen am Barren und am Boden, wobei den Baden-Württembergi- mit sie sich für die Gerätefinals schen Meisterschaften der AK an Barren und Boden qualifi-

Bild: TV Engen

sehr guten Wettkampf, am Wildcard an eine Top-Turnerin Balken konnte sie aufgrund ei- aus der Nationalmannschaft vergeben, womit die Chancen auf den Sieg sehr gering wurden. Am Barren turnte Sidney Hain von der KRK Karlsruhe eine sehr schwierige Übung und holte Gold. Miriam Herzig stellte mit Bronze ihre Leistung aus dem Mehrkampf ein. Am Boden turnte sie eine tolle Übung und landete mit 12,20 Punkten nur ganz knapp hinter Wildcard-Turnerin Isabelle Stingl (12,35 Punkte) aus Karlsruhe auf Rang 2 und ver-

### Starke Leistungen präsentiert

Amelie Arians wurde Vizemeisterin

Sprint/Sprung den Badischen Block Wurf auf 8,54 m. Vizemeistertitel in Langen- Bei den U14 war zwar eine steinbach. Sie sprintete über Mannschaft am Start, doch Ly-100 Meter (m) in 13,56 Sekun- dia Küchler musste verletzt den (s), stellte eine neue Best- nach dem Speerwurf aufgezeit über 80 m Hürden in 13,06 ben. Eine weitere Hoffnung s auf, sprang 4,82 m weit, 1,44 war m hoch und warf den Speer auf (W12), die gut im Rennen lag, 20,06 m.

mit bestätigte Amelie ihre F- mit 10,26 s, der 60-Meter-Kaderqualifikation.

die insgesamt auf Platz Sieben sprang. der Mannschaftswertung ka-Punkten. Jondra Reiter (2.100 Sprung mit 1.929 Punkten).

Engen. Mit einer starken Leis- Punkte) warf den Speer auf tung über alle fünf Disziplinen 20,11 m und sprang 1,32 m sicherte sich Amelie Arians hoch. Janine Peters (1.929 (W14) im Blockmehrkampf Punkte) stieß die Kugel im

Emely-Marie aber mit einem Salto Nullo im Zusammen ergaben diese Hochsprung zurückfiel. Stark Leistungen 2.415 Punkte. Da- waren ihre 75-Meter-Leistung Hürdenlauf (10,45 s) und der Mit dabei waren mit Franka Weitsprung mit 4,40 m. Zwölf-Baumann, Sandra Kotsch, Jon- te wurde Lilly Geßler (2.072 dra Reiter, Janine Peters und Punkte im Block Spring/ Angelina Hellfeuer noch weite- Sprung), die 10,80 s über 75 m re fünf Engener Athletinnen, erreichte und 1,32 m hoch

Ihre Mannschaftskollegin Famen. Sandra wurde 13. mit bien Braun blieb mit 10,95 s 2.146 Punkten. Im Block Wurf ebenfalls unter 11 s über 75 m, hatte sie ihre besten Ergebnisse und auch der Speerwurf mit mit 13,73 s über 100 m und 21,94 m konnte sich sehen las-8,66 m im Kugelstoßen. Franka sen (16. im Block Sprint/ freute sich über 1,40 m im Sprung mit 2.027 Punkte). Mi-Hochsprung. Sie wurde 13. im chelle Czombera sprang 1,28 Block Sprint/Sprung mit 2.165 m hoch (23. im Block Sprint/



Die U16 mit Trainer: (von links) Achim Arians, Amelie Arians, besserte ihr Ergebnis aus dem Angelina Hellfeuer, Sandra Kotsch, Jondra Reiter Franka Bau-Mehrkampf noch einmal deut- mann und Thomas Kamenzin. Auf dem Bild fehlt Janine Peters. Bild: TV Engen

- Anzeige -

## ZAHNKLINIK AM HEILSBERG

### Innovative Zahnmedizin und persönliche Betreuung

Zahnklinik am Heilsberg in Gottmadingen eröffnet - ab sofort Terminvereinbarungen möglich

treten der neuen Zahnklinik sind ab sofort unter Telefon zahnheilkunde mit. am Heilsberg fallen dem Besu- 07731/9115730 möglich.

fenen Tür am Samstag, 15. meine Leidenschaft«. September, von 10 bis 18 Uhr, Dr. Chrysikopoulos, der 2004 können die Besucher selbst bei den Olympischen Spielen in Einblicke in die neuen Praxis- Athen im Deutschen Haus die berg in der Burgstraße 9 neh- jährige Erfahrung in Implanto- Dr. Spyros Chrysikopoulos.

hier in einer Zahnklinik befin- se, den Menschen ins Zentrum Anfang an exzellent. Meine hnklinik-heilsberg.de. zu stellen, in der barrierefreien Dr. Spyros Chrysikopoulos, Zahnklinik moderne Zahnmeseit 2012 auch Praxismitinha- dizin mit innovativen Behandber in Volkertshausen, eröffnet lungsmethoden, kompromissauf rund 330 Quadratmetern loser Hygiene und Nachhaltigmit der Zahnklinik am Heils- keit für Kassen- und Privatpaberg seine zweite Zahnarztpra- tienten. »Denn«, so Dr. Chrysixis im Hegau. Am Tag der Of- kopoulos, »Zahnmedizin ist

Hegau (lö). Schon beim Be- men. Terminvereinbarungen logie, Prothetik- und Laser- Familie und ich haben Gottma-

cher die hellen Räume ins An einem schönen Platz zwi- Idee der Zahnklinik, nachdem sich noch ein Zahntechnikerla-Auge. Auch die großzügige Re- schen Heilsberg und Höhen- die Familie 2015 das Grund- bor, wobei elf Stellplätze hinter zeption und das nette Team freibad gelegen, praktiziert der stück gekauft hatte. »Die Zu- dem Haus zur Verfügung stewirken einladend und lassen in Heidelberg studierte Zahn- sammenarbeit und der Kontakt hen. Infos unter post@zahnkli fast vergessen, dass man sich mediziner getreu seiner Devi- mit der Gemeinde waren von nik-heilsberg.de und www.za

dingen ins Herz geschlossen«. Stück für Stück wuchs die Im gleichen Gebäude befindet



räume der Zahnklinik am Heils- Athleten betreute, bringt lang- Im freundlichen Empfangsbereich: Dr. Klaus-Jürgen Kurth und





ZAHNKLINIK

AM HEILSBERG

### Wir bedanken uns für den Auftrag



Strassenbau/Tiefbau **Pflasterarbeiten Asphaltfräsarbeiten** Regenwasserspeicher

#### Klaus Rohr

Werner von Siemens Straße 20, 78239 Rielasingen-Worbl. Tel. 07731-921994, Fax 07731-921995 mobil 0173-216 77 30, mail: info@rohr-strassenbau.de www.rohr-strassenbau.de

### FEIERN SIE MIT UNS!

Es ist endlich so weit. Der Neubau der Zahnklinik am Heilsberg in Gottmadingen ist abgeschlossen. Das möchten wir gerne mit Ihnen am 15.09.2018 in der Zeit von 10.00 bis 18.00 Uhr feiern. Stoßen Sie mit uns an und genießen Sie den Tag der offenen Tür bei einer Führung durch die neuen modern ausgestatteten Klinikräumlichkeiten und bei guten Gesprächen. Für Ihr leibliches Wohl ist selbstverständlich gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Ihr Klinikleiter Dr. Spyros Chrysikopoulos und Team

Zahnklinik am Heilsberg GmbH | Burgstraße 9 | 78244 Gottmadingen T +49 (0) 7731 - 911 57 30 | W www.zahnklinik-heilsberg.de

- Anzeige -

### DER MENSCH IM ZENTRUM

Ausführung der Blechnerarbeiten

Wir bedanken uns für den Auftrag und senden zur Praxiseröffnung die besten Wünsche und alles Gute für die Zukunft.



Tel. +49(0)7731 9558280 www.blechnerei-gogolin.de

- Dach und Fassade Lüftungsbau

Wir bedanken uns für den erteilten Auftrag. Gerne haben wir für Sie ausgeführt: Hauseingangstür und Treppenhausverglasung



ZIEGLER & DIETRICH

seit 1935 Ihr Experte für

HAUSTÜREN. WINTERGÄRTEN. ÜBERDACHUNGEN.

in Singen

+49 (0)7731 79 50 30 | www.ziegler-dietrich.de





Die Behandlungszimmer sind modern und großzügig gestaltet.



■ Holz ■ Holz-Alu ■ Kunststoff ■ Alu-Fenster

# IHR FENSTERSPEZIALIST

Werner-von-Siemens-Str. 15 · 78224 Singen · Tel. 07731/8683-0 www.schoettle-fenster.de · info@schoettle-fenster.de



### WEHRLE GmbH ELEKTROTECHNIK

Ihr Partner für intelligente Gebäudetechnik und Energieeffizienz

Wir bedanken uns für Ihren Auftrag. Wir führten aus:

Innovative Gebäudesystem-, Beleuchtungs- und Sicherheitstechnik.

Wehrle GmbH

Von-Steinbeis-Str. 6 - 78476 Allensbach Tel. 07533 936687-0 Mail: info@elektro-wehrle.de

### Wir bedanken uns für den Auftrag



Rudolf-Diesel-Straße 3, 78224 Singen Tel. 0 77 31 / 6 61 20, E-mail: info@regber-bau.de

- Anzeige -

# INNOVATION UND KOMPETENZ

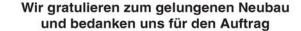


Im Flur verweisen eigene Fotografien auf die Heimat des Zahnarztes, Griechenland, wanrend eine vielle eine schaft des Zahnmediziners, Meer und Segeln, zeigt.
Fotos: Löffler arztes, Griechenland, während eine Vitrine die zweite Leiden-









Ihr Fachmann für das Dach Schloz-Hennemann GmbH

- SOLARfachbetrieb
- Dachdeckungen
- Flachdachabdichtungen
- Bauwerksabdichtungen
- Klempnerarbeiten
- **D**achbegrünungen





Telefon 0 77 20 / 10 55 · Telefax 0 77 20 / 10 76 Hegaustraße 12 · 78054 VS-Schwenningen www.schloz-hennemann.de

architekten gmbh

eie

### planung bauleitung gutachten

alemannenstr. 12 fon: 07731 / 8736 0

mussghug kramer

ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0 info@reck-sonnenschutz.de www.reck-sonnenschutz.de Rollladen

- Sonnenschutz
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice

info@mwk-architekten.de www.mwk-architekten.de

78224 singen fax: 07731 / 8736 22

### **Sommerfest**

### Haus am Mühlebach lädt am Sonntag ein

Bildungs- und Beratungszen- hof und im Garten gefeiert. Es trum (Schule und Internat) in wird verschiedene Spielstatiofreier Trägerschaft für Kinder nen und attraktive Angebote und Jugendliche mit den För- zum Mitmachen, Einblicke in derschwerpunkten geistige, die pädagogische Arbeit, Fühkörperliche und motorische rungen durch die Einrichtung Entwicklung in Mühlhausen- sowie Ehingen, lädt am kommenden Werke der SchülerInnen ge-Sonntag, 24. Juni, von 13 bis ben. 18 Uhr zum Sommerfest ein. Auch für das leibliche Wohl Zusammen mit den Kindern ist gesorgt. und Jugendlichen, deren El- Der Eintritt ist frei. Weitere tern, FreundInnen und allen In- Informationen unter www. teressierten wird ein buntes haus-am-muehlebach.de.

Hegau. Das Haus am Mühle- Fest mit viel Spiel und Spaß für sonderpädagogisches Groß und Klein auf dem Schul-Präsentationen der

### Todesanzeige und Danksagung

Nach ihrem Wunsch haben wir unsere Mutter und Lebensgefährtin in aller Stille beigesetzt.

Familie Nutz und Lothar Priese

Wir wollen nicht trauern, dass wir sie verloren haben, sondern dankbar sein, dass wir sie gehabt haben.



### Elsa Nutz

Wir danken dem AKA-Team für die liebevolle Betreuung sowie Herrn Dr. Draeger für die ärztliche Versorgung.

Engen, im Juni 2018

#### Nachruf

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin

#### Frau Karin Meier

Die Verstorbene trat am 01.09.2013 als Reinigungskraft für unseren städtischen Kindergarten in Welschingen ein. Frau Meier war eine sehr engagierte und hoch motivierte Mitarbeiterin. Durch ihre stets freundliche und hilfsbereite Art war sie sowohl im Team des Kindergartens wie auch bei den Vorgesetzten überaus beliebt und geschätzt.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Engen, 20. Juni 2018

Für die Stadt Engen

Johannes Moser Bürgermeister

### Masern sind keine »Kinderkrankheit«

### Neue Erkrankungen im Landkreis Konstanz aufgetreten

neue Fälle an Masernerkran- Kindergartenausschluss). Landkreis Konstanz liegen ak- tung. tuell in Bezug auf die erste die weitgehend sicherstellt, ziehen. dass bei vereinzelt auftretenverzeichnen, 2016 waren es krankungen auf. zwei Fälle.

gen (Kindergärten, Schulen) Entzündungen des Gehirns, die auf, können ungeimpfte Kin- auch tödlich verlaufen können.

Hegau. In den vergangenen der die Einrichtungen für die Wochen wurden dem Kreisge- Dauer von bis zu 14 Tagen sundheitsamt insgesamt fünf nicht mehr besuchen (Schul-,

kungen gemeldet. Der Bevöl- Viele der nach 1970 geborekerung wird empfohlen, drin- nen Personen haben keine Magend den Masernimpfschutz sernerkrankung in der Kindheit von Kindern sowie von Er- durchgemacht und verfügen wachsenen, die nach 1970 ge- auch über keinen ausreichenboren wurden, zu überprüfen. den Masernimpfschutz. Die Die Durchimpfungsraten bei Masernimpfung fand damals den Einschulungskindern im noch keine so weite Verbrei-

Masern beginnen mit Fieber, Masernimpfung bei 95,2 Pro- einer Augenbindehautentzünzent, für die zweite Masern- dung, Schnupfen und Husten. impfung (Sicherungsimpfung) Sie zeigen einen zweigipfligen bei 85,7 Prozent. Erst ab einer Krankheitsverlauf. Der ma-Durchimpfungsrate von 95 serntypische Hautausschlag er-Prozent bei der zweiten Ma- scheint erst am dritten bis siebsernimpfung ist davon auszu- ten Tag nach Auftreten der ersgehen, dass eine komplette so- ten Symptome. Eine Masernergenannte »Herdenimmunität« krankung kann schwerwiegenin der Bevölkerung entsteht, de Komplikationen nach sich

Noch etwa sechs Wochen den Masernfällen (importier- nach Auftreten der Masern beten Fällen) keine weiteren Fol- steht eine vorübergehende Imgeerkrankungen mehr auftre- munschwäche mit einer erhöhten. Eine Herdenimmunität be- ten Empfindlichkeit für baktesteht demzufolge im Landkreis rielle Infektionen. Gehäuft tre-Konstanz nicht. 2017 war ten Ohren- und Lungenentkreisweit keine Erkrankung zu zündungen sowie Durchfaller-

weitere Eine gefürchtete Treten Masernerkrankungen Komplikation sind durch Ma-Gemeinschaftseinrichtun- sernerkrankungen ausgelöste

### Landwirtschaftlicher Hauptverband Sprechtage im Juli

Hegau. Im Juli finden wieder der Bezirksgeschäftsstelle Sto- te wird ausgesetzt. und 13.30 bis 15 Uhr.

### Gebetskreis junge Erwachsene Lobpreis- und Anbetungsabende

Hegau. Der Gebetskreis Sprechtage des Landwirtschafts- »Junge Erwachsene« lädt jeverbands für alle Belange der den letzten Dienstag im Monat Verbandsmitglieder sowie für um 19.30 Uhr zu einem Lob-Versicherte der landwirtschaft- preis- und Anbetungsabend in lichen Sozialversicherung Ba- die Stadtkirche in Aach ein. Neden-Württemberg statt: Mitt- ben dem Lobpreis besteht die woch, 11. Juli, im Rathaus in Möglichkeit, in Stille und Ge-Tengen von 9 bis 11 Uhr sowie bet ganz persönlich vor Gott zu am Mittwoch, 4. und 18. Juli, in kommen, und das Allerheiligs-

ckach von 8.30 bis 11.30 Uhr Das nächste Treffen findet am Dienstag, 26. Juni, statt.



Von der Kreisverkehrswacht Konstanz-Hegau besuchten Dirk Vairo und Nicole Schwegler am 28. Mai die Vorschulkinder des Kindergartens St. Martin in Engen. Sehr kindgemäß und anschaulich erläuterten sie den Kindern das richtige Verhalten im Straßenverkehr. Anschließend durften die Vorschulkinder selbst üben, wie man richtig die Straße überquert. Die Erzieherinnen und Kinder des Kindergartens St. Martin bedankten sich herzlich bei Dirk Vairo und Nicole Schwegler für Bild: Kindergarten St. Martin den interessanten Vormittag.

### Engen ist bunt und das ist gut so **Internationales** Frauen-Frühstück

28. Juni, von 10 bis 12 Uhr im geladen. katholischen Gemeindezentrum in Engen. Dort soll bei le- thias Zimmermann und Diakon ckerem Essen Zeit für Begeg- Daniel Johann wird ein festnung und Kennenlernen sein. lich-bunter Gottesdienst unter Auch Babys und kleine Kinder Mitwirkung des Mühlhauser sind willkommen.

Die Idee zu diesem Früh- sangvereins stückstreff entstand in Grup- Ehingen und des Kindergartens pen der Evangelischen und Ka- Sankt Ursula gefeiert. Die Kintholischen Kirche Engen und dergartenkinder ziehen geim Helferkreis Asyl Engen. Die meinsam mit den Ministranten Teilnahme ist kostenlos. Dafür ein und singen zur Eröffnung. freuen sich die Veranstalterin- Nach den Begrüßungsworten nen über einen kleinen Beitrag feiern die Kinder eine kindgefürs Büffet: Obst, Salat, Ku- rechte Andacht im Pfarrerchen oder Ähnliches oder auch Riesterer-Haus. über eine kleine Spende.

tungsgruppe freuen sich eben- meinde den Segen. so über Mithelferinnen beim Herrichten des Saales am 28. des Frauen aus Engen und Umgefragen: Stephanie Hauser, Tel. Basteltischen Kinderherzen hö-07733/978505.

### **Pfarrgemeinde** Mühlhausen **Patrozinium**

Hegau. Am Sonntag, 24. Engen. Alle Frauen, einhei- Juni, um 10.30 Uhr, sind alle misch, zugezogen oder zuge- Mitchristen der Seelsorgeeinwandert, sind herzlich eingela- heit herzlich zum Patrozinium den zum internationalen Frau- in Mühlhausen in die Pfarrkiren-Frühstück am Donnerstag, che Sankt Peter und Paul ein-

Zusammen mit Pfarrer Mat-Kirchenchores, des Männerge-Mühlhausen-

Zum Abschluss empfangen Die Frauen der Vorberei- sie gemeinsam mit der Ge-

Im Anschluss findet im Hof Pfarrer-Riesterer-Hauses Juni ab 9 Uhr. Und natürlich das Pfarrfest statt, zu dem alle hoffen sie, dass ganz viele herzlich willkommen sind. Für Unterhaltung sorgen der Mubung Zeit und Lust auf ein ge- sikverein und die Seniorenkameinsames Frühstück haben, pelle, für das leibliche Wohl die um in entspannter Atmosphäre Pfadfinder, die Frauengemeinzu plaudern und den Vormittag schaft und die Chormitglieder. zu genießen. Kontakt für Rück- Die Jugendleiter lassen an den her schlagen.

### Wohnviertelkreis

### Treffen mit Diakon Späth

Engen. Am Montag, 25. Juni, fehlen«, so die Empfindung.

pizarbeit tätig ist, wird an die- im Pfarramt unter Tel. 8924. sem Abend Hilfestellungen ge- Die Spenden können am ben, wie die Mitglieder des Sonntagmorgen vor dem Got-Wohnviertelkreises mit diesen Herausforderungen abgegeben werden. umgehen können. Sicherlich wird dieser Abend für alle eine Bereicherung. Außerdem können die Materialien für Juli, August und September mitgenommen werden.

Bei den Geburtstagsmaterialien wartet eine kleine Überraschung.

### Ev. Kirchengemeinde

### Gottesdienst mit Gemeindefest

Engen. Die Evangelische Kirum 19 Uhr, treffen sich die chengemeinde lädt am Sonn-Mitglieder des Wohnviertel- tag, 24. Juni, um 11 Uhr zum kreises im Franziskussaal im Gottesdienst mit anschließen-Pfarrhaus. Bei ihren Besuchen dem Gemeindefest im Getreffen sie immer wieder Men- meindegarten und -haus ein. schen, die einen Trauerfall in Das Siegermodell des Architekder Familie hatten. »Oft sind tenwettbewerbes für das neue wir von solchen Situationen evangelische Gemeindehaus überfordert und wir meinen, ist mit Informationen zur Bedass uns die richtigen Worte sichtigung ausgestellt. Wer gerne Kuchen oder Salat spen-Pirmin Späth, der in der Hos- den möchte, meldet sich bitte

adäquat tesdienst im Gemeindehaus



#### Mein

### 80. Geburtstag

war für mich ein unvergessliches Fest! Über die Geschenke und Glückwünsche habe ich mich sehr gefreut und bedanke mich recht herzlich.

Allen, die dabei mitgeholfen haben, das Fest zu gestalten, ein herzliches Dankeschön.

Biesendorf, im Juni 2018 Ewald Böhrer

Zu Deinem heutigen 80. Geburtstag wünschen wir alle Dir

### liebe Anni Kämmer

alles erdenklich Gute, recht viel Gesundheit und Wohlergehen sowie viel Glück und alles Gute! Viel Spaß beim Feiern! Bleib so, wie Du bist!

Dies alles wünschen Dir Deine Geschwister: Gerd, Bernd, Brunhilde und Helmut Deine Kinder: Christine, Angela und Diana

sowie Deine Enkel: Patrick, Gary und Robby, jeweils mit Familie!

### **Unsere Jubilare**

- Herr Hans-Joachim Englisch, Engen, 80. Geburtstag am 23. Juni
- Frau Irmgard Höpfler, Engen, 75. Geburtstag am 24. Juni
- Frau Johanna Schmutz, Welschingen, 85. Geburtstag am 26. Juni

### **Beratungen + Bereitschaftsdienste**

Apotheken-Wochenenddienst: Samstag, 23. Juni: Hohentwiel-

Apotheke, Hegaustraße 14, Singen, Telefon 07731/905680

Sonntag, 24. Juni: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Straße 4, Singen, Telefon 07731/93340

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 01803/222555-25

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst: Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf: 5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat Uhr, sonst nach Vereinbarung, www. um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/ 800-2626, Ansprechpartnerin: Pia

Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe + Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07733/8300 AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

Mobiler Pflegedienst & Tagespflege Krüger, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Diakonisches Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Donnerstag von 9-12 Uhr unter 07731/ 86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz für Kinder, Jugendliche und Eltern, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Singen, Wehrdstr. 7, Tel. 07531/800-3311

Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 0160/ 07733/505241, Fax 07733/ 505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 caritas-singen. de

**Telefonseelsorge,** Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/ oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation. Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen u. Hegau e.V., Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care-Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.

An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambrinus 1, erstes OG, Sin-

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 9480-40.



Zum 80. Geburtstag von Edith Mayer, Gastwirtin im Gasthaus »Kreuz « in Stetten, konnte der Touristik-Verein Engen herzlich gratulieren. Seit Bestehen des Touristik-Vereins ist Edith Mayer Mitglied. Alle Feriengäste sind ihr immer herzlich willkommen, darunter sind mittlerweile sehr viele Stammgäste, die schon ihr 40-Jähriges im » Kreuz « gefeiert haben. Edith Mayer berichtete, dass zu früheren Zeiten die Feriengäste mit dem Fahrrad angereist seien, und da das Geld für einen Urlaub knapp war, durften sie ihren Urlaub durch Mithilfe in Haus und Hof begleichen. Die Gastwirtin freut sich, mit ihren 80 Jahren bei bester Gesundheit ihre Gäste begrüßen und bewirten zu können. Sie ist sehr aktiv und steht noch jeden Tag an Herd und Theke, eine Gastwirtin mit Leib und Seele, die von ihren Kindern und Enkeln bei der Arbeit unterstützt wird. Der Touristik-Verein bedankte sich für ihre jahrelange Mitgliedschaft und wünschte ihr alles Gute und beste Gesundheit. Bild: Touristik-Verein

### **Kirchliche Nachrichten**

#### Katholische Kirche

Samstag, 23. Juni:

Engen: 17.30 Uhr italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle Son-

Neuhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe Sonntag, 24. Juni: Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für

die Seelsorgeeinheit mit Kinderkir-

Aach: 10.30 Uhr Hl. Messe Bargen: 9 Uhr Hl. Messe Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe Mühlhausen: 10.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium

Stetten: 9 Uhr Hl. Messe Welschingen: 10.30 Uhr Hl. Messe mit Kinderkirche

Kirchliche Nachrichten

Kindergottesdienst in Engen: Am Sonntag, 24. Juni, ist um 10.30 Uhr in Engen Kindergottesdienst. Alle Kinder im Alter von drei bis neun Jahren werden vom Kinderkir-

chen-Team nach dem Eingangswort abgeholt und feiern im Franziskussaal im Pfarrhaus ihren Gottesdienst.

Kindergottesdienst in Welschingen: Am Sonntag, 24. Juni, um 10.30 Uhr. wird herzlich zum Kindergottesdienst mit dem Thema »Gemeinsam sind wir stark« in die Unterkirche in Welschingen einge-

#### Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Sonntag: 11 Uhr Katholische Eu-

charistiefeier mit dem katholischen Pfarrer Michael v. Rottkay, musikalisch gestaltet von Xaver Müller (Klavier)

#### **Evangelische Kirche** Gottesdienst

Sonntag: 11 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Wurster), Kindergottesdienst, anschließend Gemeindefest

#### Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die Kreise im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo sich die Hauskreise treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

Mittwoch: 9.30 Uhr Krabbelgruppe, 20 Uhr Senfkorn

Freitag: 19.30 Uhr Jugendkreis Samstag: 13 Uhr Aufbau Gemeindefest, 19.30 Uhr Public Viewing Montag: 18.45 Uhr Jugendkantorei, 20 Uhr Kantorei

Dienstag: ab 14 Uhr Kinderkantorei Jubilate

#### **Neuapostolische Kirche Donnerstag:** 20 Uhr Gottesdienst

Sonntag: 10 Uhr Übertragungsgottesdienst in Singen

#### Christliche Gemeinde

Sonntags: 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst, Am Bahndamm 3, (www.cg-engen.de)



Für unsere Niederlassung in Engen/Hegau suche wir schnellstmöglich oder nach Vereinbarung eine

#### Helfer/-in Kranmontage und **Baumaschinen Wartung**

#### Ihr Aufgahen sind

- Helfertätigkeit bei Kranmontagen
- Baumaschinen Reinigung und Wartung
- Lageristentätigkeiten

#### Ihr Voraussetztungen sind:

- Führerschein B, CE von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter erma@schuenke.i-m.de oder schreiben Sie uns

#### Ihr Ansprechpartner:

Erik Matyschik Robert-Bosch-Straße 3, 78234 Engen/Hegau Tel: 07733 94 36 -14

### **Schünke**

#### LKW-Fahrer/-in CE

#### Ihr Aufgaben sind:

- Transport von Baumaschinen mit Tieflader

#### Ihr Voraussetztungen sind:

- LKW-Führerschein CE
- Kranerfahrung von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter erma@schuenke.i-m.de oder schreiben Sie uns.

#### Ihr Ansprechpartner:

Erik Matyschik Robert-Bosch-Straße 3, 78234 Engen/Hegau Tel: 07733 94 36 -14

# gesucht + gefunden

www.hausarzt-engen.de

Arzthelferin - MFA

**GESUCHT** zur Verstärkung

(100%)

Ab August 2018

Weiterbildung bei Interesse bis zur Verah/NäPa/Praxismanagerin möglich

Bewerbungen bitte schriftlich

Hausarzt- und Betriebsarztpraxis Dr. Fritz

78234 Engen - Breitestr. 2 2 07733 / 9442 - 0

### Mehrere zuverlässige

### Reinigungskräfte m/w (Minijob)

für die Reinigung einer pädagogischen Tagesstätte in Engen (Nahe Freibad) ab sofort gesucht!

AZ: Montag bis Freitag ab 17.00 Uhr ca. 2,5 Stunden

Stern-Service GmbH 0 77 26 / 948 93 oder 01 73 / 747 87 32 E-Mail: info@stern-service.de

Fleisch & Feines aus dem Hegau Metzgerei C Engens leckere Adresse

Wir suchen Verstärkung in unser Team: eine

### Reinigungs- und Spülkraft für 1 x Woche nachmittags/abends

(Minijob)

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

www.metzgerei-eckes.de · bernd.eckes@online.de Scheffelstraße 2 · 78234 Engen · Tel. 07733/5272 · Fax 07733/6072

Familienbetrieb seit über 50 Jahren



Heizung Sanitär Service

### KERSCHBAUMER

### Wir suchen Verstärkung

besuchen Sie uns auf unserer Homepage

Als traditionelles und erfolgreiches Handwerksunternehmen im Bereich der Heizungs-, Sanitär- und Lüftungstechnik suchen wir zum baldmöglichsten Termin einen / eine

### Anlagenmechaniker-/in

Unser Angebot: kollegiales Umfeld im Familienbetrieb Weiterbildungsmöglichkeiten gute Entlohnung

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung - gerne auch per Mail - an unsere Geschäftsführerin Gabi Kerschbaumer info@kerschbaumer.de Gerwigstr. 33 78234 Engen Tel. 07733-50587-0 www.kerschbaumer.de

### Miet-/Kaufgesuche

Gärtnerehepaar sucht

### Haus oder Wohnung

80 - 100 m2 mit Garten zu mieten oder kaufen. Zuschriften unter Chiffre 1795 an Info Kommunal Verlag

#### 2- bis 3-Zi.-Whg.

gesucht zur Miete oder zum Kauf von Dame, 50 J. jung mit bravem Hund und Festanstellung. Bei Kauf bis 125.000 € Tel. 01 70 / 962 17 98

#### Vermietungen

#### Lagerbox

zu vermieten 7,6 m<sup>2</sup>, 60,00 €/Monat, Welschingen thea schellhammer@live.de Tel. 0 77 31 / 922 50 55

Hübsche

#### 2-Zimmer-Singlewohnung

EG, 34 m<sup>2</sup>, in der Altstadt von Engen. Ausstattung: Singleküche mit Spülmaschine, Dusche mit WC, Gas-Zentralheizung, Laminatboden, ab August 2018 zu vermieten. singlewohnung-engen@tonline.de

### Mietgesuche

#### **B**üroräume

30 bis 80 m² in Engen/Altstadt oder zentral gesucht.

Tel. 0 77 33 / 982 71 27 (AB)

#### **Entlaufen**

info@hausarzt-engen.de

#### Kater entlaufen

aus Pflegestelle in Ehingen. vermutlich auf dem Weg Richtung Engen zu seinem vorherigen Zuhause. Dunkelgrau getigert, kastriert, sehr scheu. Sollte ihn jemand gesehen haben, bitte anrufen! Belohnung wird zugesichert! Tel. 0 77 33 / 17 69 oder 01 76 / 50 17 52 23

### Sonstiges

#### Wohnen gegen Mithilfe

Sie sind eine vitale Rentnerin, naturverbunden, tierlieb, lebensfroh - aber fühlen sich oft allein? Wir bieten Mitwohnen mit Familienanschluss gegen Mithilfe in Haus & Garten in Mühlh.-Ehingen. Ausgiebiges Kennenlernen im Vorfeld ist Voraussetzung. Zuschriften unter Chiffre 1794 an Info Kommunal Verlag

#### **Biete Nachhilfe**

Physikstudent in Mathe und Physik, alle Klassenstufen, ab sofort. Tel. 0 77 33 / 16 10

mobil 01 74 / 247 97 12

#### Zeugen gesucht

Wer hat am 13.06. gegen 11.45 Uhr an der Parkplatzausfahrt Netto/Breitestraße den Unfall Opel vs roter Mini gesehen?

> Bitte melden unter Tel. 01 60 / 561 81 84

Anzeigenannahme: Tel. 0 77 33 / 9 72 30 Fax 0 77 33 / 9 72 31 info-kommunal@t-online.de

### ZEITUNGSZUSTELLER (m/w) GESUCHT

Für die Nachtzustellung des SÜDKURIERS suchen wir in Engen, Mühlhausen, Anselfingen, Bargen und Neuhausen

zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren. Arbeitszeit zwischen 04.00 - 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
Tel. 07531-999-1100 | bewerbung.dkz@suedkurier.de



#### TICOS SYSTEMS

Ticos Systems ist ein Schweizer Technologie-Unternehmen und entwickelt seit 25 Jahren innovative, zukunftsweisende Anlagensysteme für Fitness, Wellness, Bäder und Freizeitanlagen.

Wir bieten vielseitige, integrierte Systemlösungen und modernste Technik für Unternehmen, voll integrierte Verkaufsund Kassensysteme, Onlineshops, mobile Verwaltung von Tickets und Terminen, mobile Anwendungen, automatische Zutrittskontrolle, Lesegeräte, Datenträger, Gäste- und Mitgliederverwaltung.

all in one. made by Ticos Systems Ab sofort suchen wir für die deutsche Tochtergesellschaft in Hilzingen eine/n

#### Servicetechniker/in in Vollzeit.

Es erwartet Sie eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit, bei der Sie verantwortlich für die Störungsbehebung bzw. die Implementierung und Instandsetzung von Hardware/ Software sind.

Unsere Kunden schätzen Ihren Service, Ihre professionelle Betreuung und Ihre Freude an der persönlichen Beratung bei technischen Fragestellungen. Sie sorgen sowohl online für den einwandfreien Betrieb der Systeme, aber auch vor Ort.

#### Ihr Profil:

- Sie besitzen Kenntnisse im Bereich der Hard- und Software, der Mechatronic und der Erstellung von Dokumentationen
- · Elektrokenntnisse sind von Vorteil
- Hohe kommunikative Kompetenz, Service- und lösungsorientiertes Arbeiten sowie Servicekoordination und Planung, hohe Einsatzbereitschaft und absolute Verlässlichkeit sind für Sie selbstverständlich
- Bereitschafts- und Pikettdienst stellen für Sie kein Problem dar
- Sie haben den Führerschein der Klasse B (III), Reisebereitschaft und sind flexibel

#### Wir bieten Ihnen:

- Ein spannendes, flexibles Arbeitsumfeld mit einem modernen Arbeitsplatz
- · Arbeiten in einem dynamischen, internationalen Team mit flachen Hierarchien
- Faire Arbeitsbedingungen, persönliche Entwicklungsmöglichkeiten und Sicherheit
- · Leistungsgerechte Vergütung

Tatjana Storkebaum freut sich auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie diese per Email mit Gehaltsvorstellung an tatjana.storkebaum@ticos-systems.de.

Für ein Paar mit Kind suchen wir im Raum Hegau ein

#### gepflegtes Einfamilienhaus

bis ca. 600.000,- €.

Heim + Haus Immobilien GmbH 0 77 31 - 9 82 60

### Wir suchen eine Bürokraft

auf 450,- €-Basis mit Erfahrung in Nebenkostenabrechnung bei Mietobjekten.

Tel. 0 77 33 / 74 38

V+B VEIT & BRAUN GmbH Bauunternehmung seit 1902 Kesslerhalde 5, 78234 Engen Tel. 07733/7438, Fax 07733/7101



#### **WIR SUCHEN SIE**

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller** (ab 13 Jahren) für **Prospekte** und **Anzeigenblätter** in

**Ihrem Wohnort** 

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH Telefon 0800-999-5-666 zusteller@psg-bw.de

# Schnell, schneller, Stadtwerke. Jetzt mit bis zu 200 Mbit/s!\*



Erfahren Sie mehr über unser superschnelles Internet. Frau Karina Händel ist für Sie da: (07733) 9480-18 oder k.haendel@stadtwerke-engen.de

Das sind wir hier.

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr